BON DIA Aruba

Diamars 3 di Maart 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Embeyecemento Surf Side



Tin proyectonan tumando luga na Surf Side. Aki ta renobacion completo di e area ta un inversion di 2.1 miyon florin. Esaki lo conecta linear park 1 y 2 y lo añadi facilidad di baño y F&B.

Lesa mas riba pagina A3

Economia di Aruba no a crece mucho



Den e ultimo 10 añanan, economia di Aruba no a crece mucho. Ni durante e maneho cu ta enfoca riba inversion pa stimula crecemento economico, di e gobierno di e ultimo 5 añanan.

Lesa mas riba pagina A8



Di 15 edicion di Soul Beach Music Festival

E aña aki, durante e di 15 edicion di Soul Beach Music Festival, lo tin presentacion di tanto Charlie Wilson como Trey Songz. E festival lo tuma luga di 20 pa 25 di mei proximo y manera tur aña, ta spera cu e lo atrae hopi turista.

Lesa mas riba pagina A12



Pronostico di tempo

Parcialmente nubia

ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta indica cu tempo ta parcialmente nubia.
Temperatura maximo ta 31° grado y temperatura minimo ta 25°.

Tempo pa mainta: Poco nubia te principalmente nubia. Maximo: 31. Heatindex te 35°. Indice ultravioleta:12. Biento di oost alrededor di 11 nudo cu rafaga di 21 nudo.

Tempo pa anochi: Poco nubia te parcialmente nubia. Leve posibilidad di awa despues di madruga. Biento di oost alrededor di 9 nudo cu rafaga di 19 nudo. Posibilidad di awa menos di 20%.❑

Aruba su Bienestar Organisacion (ABO) a bira partido politico nobo

ORANJESTAD – Na aña 2017, Aruba lo celebra otro eleccion general den su historia democratico. A pesar cu ainda ta falta mas cu dos aña, ya caba algun organisacion politico nobo a keda formalisa legalmente den cuadro di eleccion proximo. Ta trata di e partido politico, esta nobo Aruba su Bienestar Organisacion (ABO).

Partido politico

E partido nobo aki a presenta su registracion cerca e Conseho Electoral di acuerdo cu e art. 3 di e Landsverordening di partido politico.

Ta asina cu ABO a cumpli cu tur e rekisitonan cu ta wordo exigi pa bira un partido politico.

Esaki a bira oficial dia 27 di januari ultimo manera a keda publica den e Landscourant van Aruba di 6 februari 2015. No ta conoci ainda kendenan ta forma parti di e directiva di Aruba su Bienestar Organisacion (ABO).❑

Hopi famia di Dakota ta pasando den necesidad grandi

ORANJESTAD – Comision di Asistencia Social di Misa di Dakota henter aña ta realisa actividadnan pa recauda fondo y yuda e famianan den necesidad di e bario aki.



Sra. Judith Richardson kende ta presidi e comision aki, a declara na Bon Dia Aruba cu hopi famia na Dakota tin mester di asistencia social, ya cu nan ta pasando den necesidad grandi. Ademas e ayudo cu nan ta hayando onderstand -ya sea den forma di bijstand- no ta yega pa nan cubri nan necesidadnan mas urgente.

Ayudo

Cada fin di luna Comision di Asistencia Social di Misa di Dakota ta entrega macutunan cu un variedad di productonan di cuminda, limpiesa y higiena personal pa un grupo di 25 famia den necesidad.

Sra. Richardson a splica cu e famia aki a wordo selecta cu ayudo di departamento di Asunto Social. Pues no tin duda cu nan ta famianan cu ta pasando en un situacion dificil y cu nan mester di ayudo social. Normalmente nan ta monitor e famianan aki pa asina evalua nan situacion, y hunto cu e comision ta traha boluntariamente un trahado social.

Sra. Richardson a gradici tur esnan cu a participa y a contribui cu e koffiemorgen cu nan a realisa diadomingo ultimo den e cas parokial di Dakota. Igualmente el a laga sa cu esaki ta e delaster actividad cu nan ta organisa e aña aki, mirando cu e mesun parokia mester recauda fondo pa e proyecto di renobacion di Misa Birgen di Fatima. Sinembargo nan lo percura pa sigui yuda cada fin di luna 25 famia di Dakota cu mester di e macutu aki pa alivia nan necesidad. ❑













Embeyecemento Surf Side

Crea bon impresion prome cu yega Aruba

ORANJESTAD – Surf Side ta un parti importante den maneho general, facilidad y accesibilidad di beachnan. E proyectonan cu ta tumando luga den, awe ta na Surfside cu renobacion completo di e area. Ta prepara e infrastructura di camindanan cu ta conecta linear park 1 y 2 y trece te na e beach cu facilidad di baño y F&B. Inversion 2.1 miyon florin

Locual ta tumando luga na Surf Side por wordo compara cu e proyecto cu a tuma luga na Baby Beach. "accesibilidad di e beachnan pa local y posibilidad pa bishitantenan, ta un di e partinan cu a pone hopi atencion den e proyectonan riba beach, cu por mira trabou tambe na Arashi, segun minister encarga cu turismo Otmar Oduber.

Esaki ta pa complementa e "beach policy" pa locual ta e plan integral riba accesibilidad di e beachnan y reorganisacion riba e beachnan pa percura cu tur usuario ta haya un producto manera cu Aruba kier ofrece. Actualmente tin diferente reunion tumando luga cu e negoshinan di deporte di awa y hotelnan. Tin un periodo di 6 luna cu ta termina na juni, cu tur aspecto di papel mester ta cla pa regla tur actividad riba beach, segun sr. Oduber. El a agrega cu aspectonan ta encera: "Percura pa cosnan cu no tabata riba beach pa e ultimo 10 of 15, esunnan cu ta opera mester tin precario y ta responsabel pa esaki, nan mester ta sigur di e actividadnan economico cu nan ta ofrece riba beachnan, hotelnan tin hopi cos cu ta wordo re dirigi, palapanan mester hala di acuerdo cu e diferente zona y percura cu tur compania di deporte di awa ta wordo aloca segun e plan riba mesa aworaki. Ta reuniendo cu e partidonan y cu ta percura cu esaki ta tuma luga pa 20 di juni venidero. Tin hopi trabou cu a wordo ignora, p'esey a haya situacionnan actual cu ta encera problema cu control."

Trabounan Surf Side

Banda di un rotonde cu a wordo traha, tin un muraya di piedra cu ta separa e area cu antes auto por pasa mas cerca di e lama for di e espacio cu awor lo tin 60 espacio pa para auto. E santo banda di lama lo wordo renoba, esta lo trece santo di otro area na e sitio. Segun trahado di Departamento di Obranan Publico Milenne Lampe, cu e area lo wordo embeyece cu klinkers, luz y mata.

Segun sr. Oduber tambe lo saca piedra for di den e lama, asina e lama dushi cu ya caba tin, por wordo disfruta mas.

"E bista aki ta haci Aruba uno unico ora bo ta yegando aeropuerto of saliendo di aeropuerto", segun Anthony Thiel di Thiel Corporation. Sr. Thiel a bisa cu nan tin contacto cu DOW durante di e proyecto den locual ta encera coremento di kabel bou di tera entre otro. Experiencia den otro proyectonan similar manera esun na baby Beach a haci cu e proyecto aki ta bayendo hopi trankil. Van den Broek como contratista tin 8 empleado trahando a bisa cu planificacion ta bayendo manera a wordo plania.❑



Minister Otmar Oduber:

No ta descarta cu Soulbeach por tuma luga na Surf Side

ORANJESTAD - Den e diseño di Surf Side a tene cuenta cu e diferente actividadnan musical anual cu sa wordo organisa riba e beach. Mirando cu tin construccion andando y e concierto ta na mei, por tin complicacion pero e organisacion hunto cu e contratista por mira con por acomoda e situacion miho posibel y cierto parti wordo uza.

Ya e organisacion ta buscando diferente localidad/beach pa organisa e evento waf y Eagle ta algun di e opcionnan menciona. "E suerte cu nos tin ta cu nos ta biba riba un isla cu diferente beach unda por acomoda", Otmar Oduber minister encarga cu turismo a bisa.

E meta di Surf Side ta hopi mas importante a largo plaso cu un actividad cu ta wordo organisa un biaha pa aña. E organisacion ta buscando diferente area manera ya menciona, no sa si esaki ta pa e aña aki of permanente. Sr. Oduber ta enfatisa cu den e cambionan haci na e area, a tene cuenta cu e posibilidad pa organisa eventonan manera den pasado. Sin embargo ainda gobierno no a haya peticion di e organisacion pa un area pa organisa Soulbeach, ta spera cu den e proximo 2 siman ora cu nan ta na Aruba lo haya e peticionnan oficialmente.

"Porta si nan haya siguransa cu e area di Surf Side ta cla pa final di mei, y cu por regla e acceso cu no ta stroba trabounan, ohala por mantene e sitio. E mehoracion cu tin den e producto na Surf Side, e por bira un punto positivo tambe pa e evento." E punto ta cu e sitio mester hacie mas atractivo pa wordo uza, nos no ta haci construccion di sitionan cu ta limita posibilidad di uzo.

Proteccion turtuga

Un otro punto cu lo tene na cuenta cu ne ta, si eventonan wordo organisa na otro beach, manera ta Eagle ta, e temporada di turtuga y nan reproduccion cu ta wordo protegi henter aña, sr. Oduber a termina.❑

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion
Sharina Henriquez

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Yakari Gabriel
Nadien Philip
Margarita Els
Nicola Gonzalez

Coreccion
Jaime A. Mata

Colaboracion
Ariën Rasmijn
Oscar Vidal
Masnoticia
NoticiaCla
Assiociated Press
New York Times
Ret Karibense

Fotografo
Alberto Arrindell

Ehecutivo di Benta
Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Diseño Grafico
Michael Arendsz

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva
Robert Cortez

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di Personal)
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra.

www.bondia.com

Dentro 10 aña

2500 camber den totalidad pariba di isla



ORANJESTAD - A base di reunion cu Camara di Comercio (KVK), a bisa cu den fase di e proximo 6 añanan lo significa un maximo di 900 camber pa Bahia Principe y no 2500 manera a wordo treci dilanti. E cantidad di 2500 camber no ta cuadra tampoco pa Seroe Colorado, Otmar Oduber minister encarga cu turismo a bisa.

Na 2008 un rapport a wordo traha cu ta encera ora cu cuminsa desaroyo pariba di e isla ta percura cu e no ta bay bira manera pabou. Cu esaki sr. Oduber kiermen cu e area pariba lo no wordo yena cu construccion di hopi hotel entre otro manera pabou. "Na e momento ey, dentro di 10 aña no kier mira mas cu 2500 camber wordo construi den su totalidad. Esaki ta e cuadro unda a haci uzo di e cifra di 2500."

Cambernan pa futuro

Algun proyecto cu ta cay bou di e 2500 cambernan ta encera revitalisacion di Hotel Marchena cu ta consisti di 50 camber mas o menos, proyecto na Isla di Oro y proyecto di 15 camber den un ruina banda di BSL Laundry pa menciona algun di e proyectonan.

Na e momentonan aki a parti full e area cu a wordo duna den opcion den proyecto "Sunrise Rock" na y e areanan aki a wordo reparti den partinan mas chikito. Seguns r. Oduber e cantidad a bira di 5 of 6, cual ta incluyendo e tereno di Bahia Principe. Finalisando sr. Oduber a bisa: "Te na e momentonan aki no tin destinacion specifico pa e otro terenonan".❑

2 ambulance daña den fin di siman



ORANJESTAD - Diasabra den oranan di merdia, un ambulance cu na e momento ey tabata transportando un pashent, ta paga den careda, personal di ambulance ta para e ambulance canto di caminda, esaki a sucede na altura di Drive Inn, mesora e personal cu tabata abordo ta avisa Central y asina ta manda un otro ambulance pa busca e pashent.

Esaki sigur ta un molester pa e pashent, riba e caminda aki mester a bahe y hinke den un otro ambulance, mas pio cu cada minuut di tardansa ta conta pa e pashent. Despues di tur e stress aki, e pashent a wordo transporta cu un otro ambulance pa hospital. E ambulance daña a wordo hiba na garashi.

Otro caso

Un tres ora despues cu e ambulance a daña banda di Drive Inn, un otro ambulance ta daña, esaki si no tabata tin niun pashent abordo, e tabata bayendo pa un caso na Weg Kustbatterij, esaki tambe ta stop di funciona, e ta paga cu e personal di ambulance un poco pazuid di rotonde Pos Chikito. Un biaha mas mester a wak con lihe por a reemplasa e ambulance aki pa bay atende cu e caso di Weg Kustbatterij. Menos mal cu na e momento ey no tabata tin nada grandi pasando.



Aparentemente e ambulancenan aki a haya na service na un compania na Brazil recientemente, pero asina mes nan a daña. Actualmente personal di ambulance ta conta cu dos ambulance menos y no ta conoci con lihe nan lo por keda drecha.❑



Homber cu a dal otro mokete y kibra cacumbein y cashi di wowo

ORANJESTAD – E homber D.Brown di Jamaica biba na Aruba a apela e sentencia di Corte caminda el a wordo condena na 10 luna di prizon di cual 5 luna ta condicional y cu e mester paga e homber cu el a maltrata 7 mil florin di daño. E ta haya e castigo mucho pisa, pero Procurador General (PG) ta haya cu e castigo ta corecto y a pidi Corte Superior pa confirma e sentencia aki.

Abogado di e acusado Brown, mr. D. Kock, a pidi pa scucha dos testigo. Den sala di Corte tambe tabata presente e victima di maltrato e homber G. asisti pa abogado mr. de Hoogd. Mr. Kock a bisa cu e motibo pa scucha e testigonan ta pasobra cu un dia prome cu e incidente di 29 November 2013, e partner di e acusado a wordo maltrata pa G. P'esey e abogado kier a scucha testigo y ta haya cu ta importante pa scucha nan pa sa kico a conduci cu a sosode su siguiente dia. E abogado ta haya cu loke a sosode aki, e estado emocional di e acusado a keda afecta y p'esey el a actua asina. E partner di e sospechoso, dama F. tabata presente pero abogado kier scucha tambe e tanta di e sospechoso.



PG ta haya cu no ta relevante loke a sosode un dia prome di e incidente. E no ta haya relevante pa pospone e caso pa scucha tambe e tanta. Corte Superior a dicidi cu no lo scucha e di dos testigo y lo sigui cu e caso.

Kibra cacumbein y cashi di wowo

PG a acusa Brown di a maltrata G. cu un obheto riba 29 di November 2013. E ta considera esaki un intento di mata y subsidiario un maltrato severo. Corte den Prome Instancia a declara Brown liber di intento di mata pero si a condena Brown pa maltrato severo. E castigo ta 10 luna di prizon di cual 5 luna ta condicional cu tempo di prueba 2 aña. Durante e tempo di prueba lo mester sigui instruccion di Reclassering. Ademas a condena Brown pa paga G., 7 mil florin na daño material.
Corte Superior a puntra Brown pakico el a apela e sentencia. Segun Brown e tabata rabia pa e forma con G. a trata su partner. Segun Brown, e tabata amigo cu G. y no por a compronde pakico G. mester a scop su partner. E dia di e incidente, el a solamente dal G. dos biaha. Segun Brown, G. a maltrata su partner un dia prome y el a bay papia cu G. ariba e asunto aki. Brown ta haya e castigo demasiado halto. El a bisa cu e tin 4 yiu y pa cumpli cu e sentencia, esaki ta afecta su famia. E ta e unico cu ta mantene su famia. E ta haya cu G. scop su amiga na luga publico dilanti diferente persona.



Scucha testigo

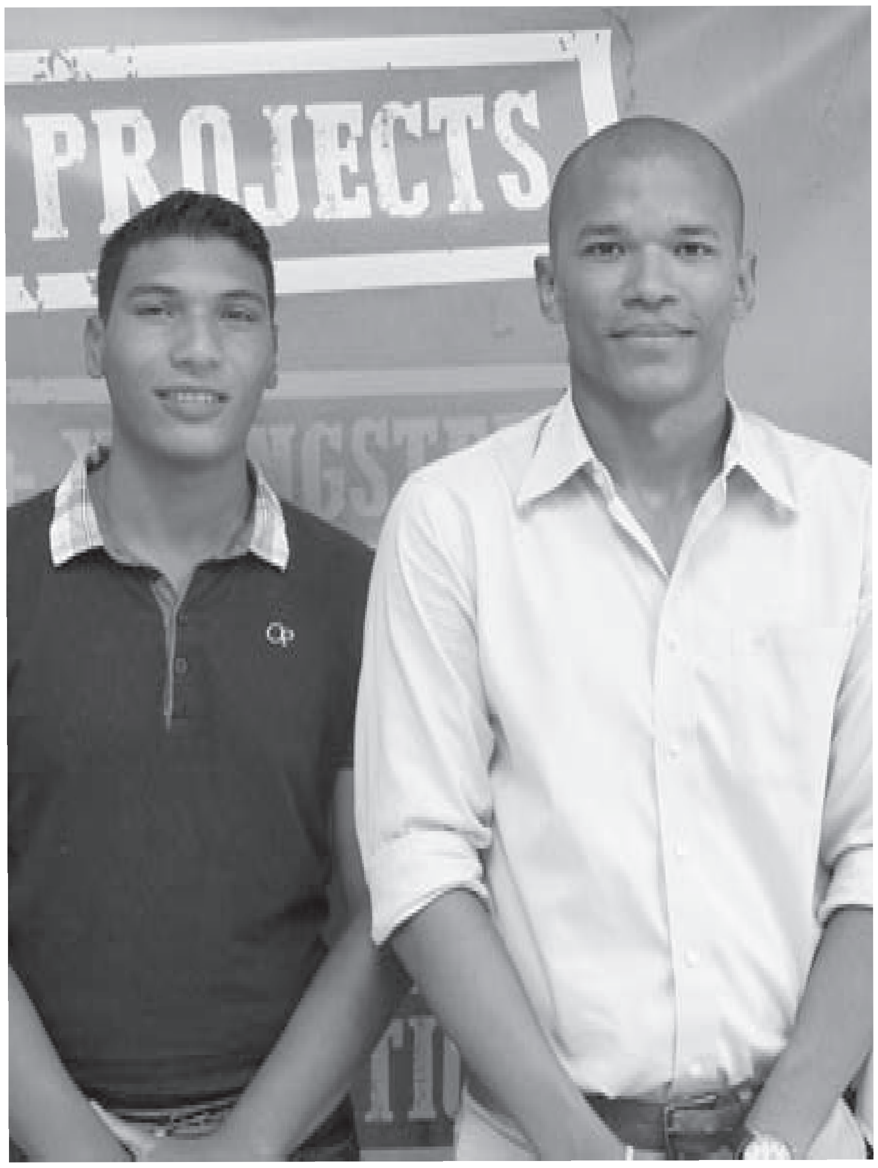
E partner di Brown, F. a wordo scucha como testigo. Abogado a puntra F. kico a pasa un dia prome. F. a splica cu tabatin un discusion entre G. y su tanta . Su tanta tin un luga y na dado momento F. lo tabata pasando y G. a scop e y benta 'e abou. A yama Polis pa e incidente aki pero nada mas a sosode.
Corte Superior a puntra Brown pa splica kico a pasa su siguiente dia. El a bisa cu na caminda pa trabou el a mira G. para banda di caminda. El a para su auto y bay riba G. G. a wak e manera nada no a pasa. B. a dal e dos mokete na cara y ora G. a cay, el a djis mishi su cara y a bay. El a nota cu G. tabata knock out y el a bay lag'e.
Corte Superior a puntra Brown, si G. lo a dal su cabes contra un banki. Brown a bisa cu esey lo por ta posibel. El a bisa Corte Superior cu el a compronde cu G. lo a fractura su cacumbein. Corte Superior a puntra e acusado si e no tabatin algo den su man. Brown a splica Corte Superior cu e tabatin un flanel lora rond di su man pero no rond di su mokete. E flanel ta esun cu e ta uza pa tapa su cara durante su trabou den construccion. Corte Superior a remarca cu tin hende a mira Brown cu algo cu parce un martiu den su man na momento cu el a dal G. diferente biaha na su cabes. Brown a lanta para y bisa Corte Superior cu e ta grandi y si el a dal G. dos biaha cu martiu, awe G. lo no ta sinta den Corte.
Mr. de Hoogd cu ta representa e victima a bisa Corte Superior cu e ta para riba e demanda di 7 mil florin. El a bisa cu esey ta puro gastonan di e maltrato.

Exigencia di PG

PG ta haya Brown culpabel di a dal G. El a remarca cu Brown ta haya cu el a haci masha normal pa bay dal G. cu lo a scop su amiga. Esey no ta hustificacion. PG ta haya cu yama Polis tabata e cos miho cu a haci. Mester a laga e situacion asina y no bay dal G. Door di e maltrato, G. a fractura su cashi di wowo, a fractura su cacumbein. PG a sigui bisa cu si ta berdad cu un dia prome G. lo a scop e amiga di Brown, esey no ta hustifica cu Brown ta bay dal G. PG a bisa cu e no ta compronde pakico Brown ta apela e sentencia. El a bisa cu Brown ta haya cu e castigo ta halto pero e no ta haya e castigo halto sino na su luga.
PG a remarca cu ta bisto cu Brown kier a dal G. y kier a check cu e ta knock out. Ta hopi duro el a dal G. El a pidi Corte Superior pa confirma e sentencia.

Defensa

Abogado mr. Kock a bisa cu Brown a bisa cu loke a sosode no ta bon pero e causa pa esaki si ta importante. Mester sa kico a pasa cu a pone Brown actua asina. F. a wordo maltrata, Polis a bin pero nada no a pasa. Brown su siguiente dia a bay traha y mira G. para. El a perde cabes y a dal G. Tin diferente cultura y cada hende ta reacciona diferente cu loke e sociedad lo reacciona normal. E por ta bon of no, pero esey ta e realidad den un comunidad. E abogado a bisa cu Brown no a apela pasobra e ta kere cu e mester a wordo declara liber, pero cu e ta haya cu e castigo ta mucho halto. No ta asina cu Brown a bay maltrata G. sin mas, sino door cu loke G. a haci cu su amiga e dia prome. E abogado ta haya cu un castigo condicional lo ta na su luga. Si Brown bay cera, su famia lo keda afecta pasobra e ta esun cu ta percura pa e famia. Pa loke ta e demanda, abogado ta haya cu G. mester haya paga parti di su salario cu e no a traha. No por ta asina cu G. ta haya su salario, parti di SVB y tambe ta exigi pago di Brown. E ta haya cu Brown mester paga 1400 florin so y no 7 mil florin. Corte Superior a cera tratamento di e caso y 16 di Maart lo tin sentencia.❑



Hobennan ta mustra gran interes pa participa den Feria Social

ORANJESTAD - Kuirinuis Maduro y T'jay Farro ta e dos hobennan envolvi den e proyecto di Feria Social cu keda introduci diabierna ultimo. Feria Social lo crea un conexion di balor entre hoben y fundacionnan riba tereno social na Aruba.

Motivacion

E hoben Kuirinuis Maduro a papia di e beneficionan di forma parti di e Feria Social aki. El a bisa cu nan a bishita e scol Ibero Americano y cabesante a papia di e beneficionan cu e trabou social y boluntario tin cu ne.

Como hoben nan kier reenforsa na e otro hobennan cu un di e beneficionan di atende e feria social ta cu e ta mustra bon riba nan CV. Ademas esun cu kier aplica ya sea pa un scol(universidad) na Merca of na Hulanda, e tipo di servicio social aki na comunidad tin su atencion y ta mustra hopi bon riba e aplicacion di e hoben studiante.

"E ta mustra cu bo ta parti di bo comunidad tambe na banda di haci bon na scol", el a bisa.

Na banda di esey e hobennan lo haya un certificado na final di e feria cu nan por sinti nan mes orguyoso di e labor social cu nan a realisa.

El a declara cu tin hoben cu talbes ta haci esaki pa su CV. Pero unabes cu nan ta sinti cu ta atende cu hendenan bo ta ripara cu bo ta poniendo tempo pa otro hende, y bo ta sinti "fenomenal".

Gran interes

T'jay Farro a bisa cu e entusiasmo y expectativanan di nos hobennan pa forma parti di e proyecto aki ta grandi. Te aworaki nan a bishita un scol pa haci presentacion di e proyecto y interes tabata hopi grandi. E tabata asina cu ya caba nan ta na 50% di e hobennan cu mester recauda pa sostene e Feria Social.

Durante luna di maart lo sigui recluta e hobennan cu lo forma parti di 20 team. Na fin di maart lo "match" e teamnan di hobennan cu e fundacionnan y compañianan.

Desde april te cu fin di juni e hobennan lo participa na e fundacionnan lo conoce e trabou y realisa e proyectonan. Y na final di juni lo tuma luga un expo event na unda e proyecto lo wordo exponi.❑

Director di Diario Libre, sr. Adriano Miguel Tejada

Crimen organisa a bira un menasa nobo pa prensa

ORANJESTAD - Tin menasanan nobo cu a bira un peliger latente pa e libertad di expresion, asina director di e corant Dominicano Diario Libre, sr. Adriano Miguel Tejada a declara na Bon Dia Aruba. El a bisa cu e gremio periodistico ta wak cu preocupacion e denuncianan cu ta wordo haci contra e libertad di prensa y expresion di opinion den nos region y na paisnan manera Venezuela, Argentina y Ecuador.

E ta bisa cu nan ta mira e situacion aki cu preocupacion, ya cu no ta solamente e menasa aki ta bin di gobiernonan; sino cu a aparece algun enemigonan contra libertad di prensa cu no tabata existi antes, manera narcotrafico y crimen organisa.

Menasa nobo contra prensa
El a bisa cu antes e gremio periodistico mester a defende su mes di e gobiernonan. E tabata un situacion practicamente natural pasobra e gobiernonan no ta gusta acepta critica y tampoco pa prensa divulga e cosnan malo cu nan a realisa.
Pero di otro banda e ta cita como ehempel cu periodistanan na Mexico ta victima di asesinato di e crimen organisa. E ta recorda cu "Colombia a biba un epidemia di crimen di e narcotrafico".

El a trece dilanti cu na Republica Dominicana e dos ultimo asesinato contra periodistanan tabata un hecho relaciona cu e crimen organisa. "Los policías todavía nos dan palo. Pero lo que nos están matando ahora es el crimen organizado", el a bisa na Spaño.

Aunke e ta bisa cu actualmente ta existi un clima apropia pa eherce e libertad di prensa na Republica Dominicana. Pero e ta reitera cu e crimen organisa sin duda ta hayando hopi forsa. Nan tin temor cu den futuro cercano ora cu prensa ta publica algo cu no ta na agrado di e organisacionnan criminal lo tin represalia contra e medionan di comunicacion.

Auto-censura

E tin confiansa cu e autoridadnan di su pais lo por controla e acceso di e organisacionnan criminal contra e libertad di prensa y libertad di expresion. Pero e no ta sconde su preocupacion pa e forsa cu e crimen organisa ta hayando den su pais, ya cu di un forma of otro esaki ta crea loke ta wordo yama "auto-censura". Kiermen cu e periodista ta limita su mes di traha of divulga cierto informacion pa no core e riesgo di perde su bida.

E ta bisa cu niun hende lo desea di perde su bida. Y si un periodista tin acceso na cierto informacion cu lo por pone su bida na peliger "su prome intencion ta no bisa nada". Esaki ta contradictorio eticamente ya cu e periodista su deber ta precisamente divulga informacion. "Pero niun hende kier muri", el a bisa.
Diario Liber ta un corant di informacion general cu ta circula gratis cu 14 aña di existencia. E ta esun di mayor circulacion y mas lesa na Republica Dominicana. Nan ta publica tur dia 160 mil corant. Ademas nan tin un corant chikito, esta Diario Libre Metro cu ta circula den e sistema di transporte masivo "metro" of subway di Santo Domingo.❑

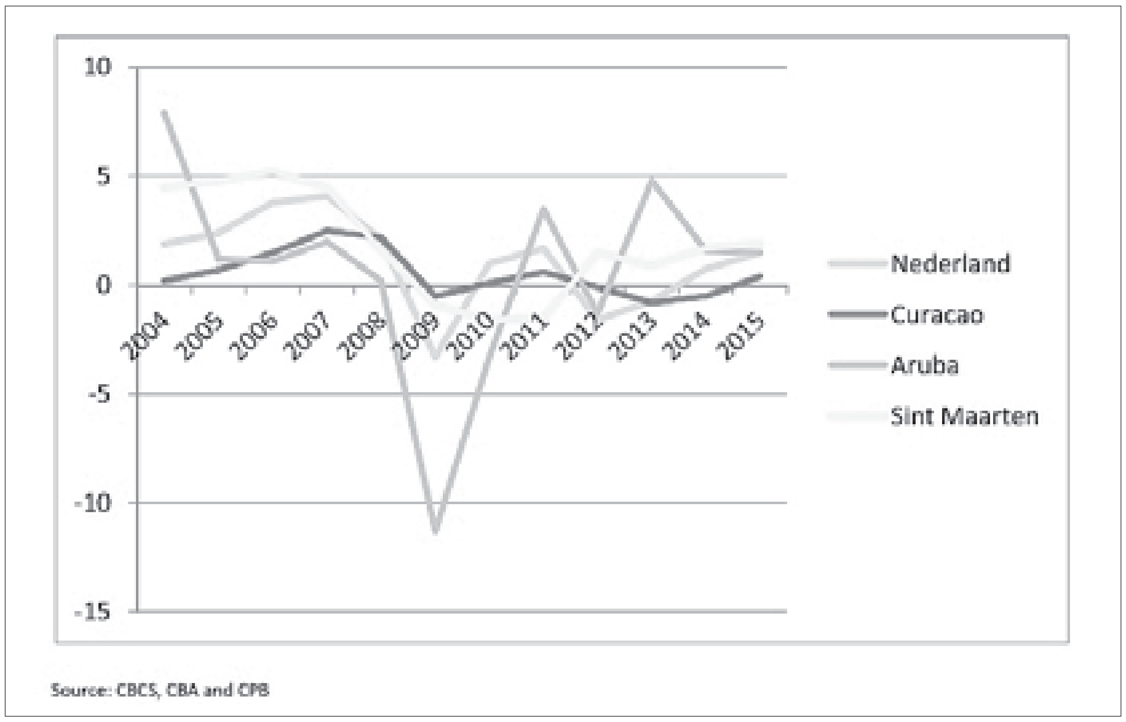
A pesar di maneho in inversion

Den e ultimo 10 añanan Aruba su economia no a crece mucho

ORANJESTAD - Entre 2004 y 2014 Aruba su economia no a crece mucho. Ni den e ultimo 5 aña di gobernacion, unda e enfoke grandi den e maneho (y ainda) tabata riba inversion pa stimula crecemento economico.

Esaki por conduci di e presentacion di College Financieel Toezicht (CFT) diabierna pasa unda analisa e situacion financiero-economico di Aruba. Manera Bon Dia Aruba a skirbi e inversion tambe a keda atras, aunke gobierno ta bisa cu ta invertiendo hopi pa asina e economia ta drecha y tambe su mesun financia. Pasobra un crecemento economico ta nifica mas entrada pa un gobierno pa motibo cu ta haya mas na impuesto, prima y otro entradanan.

Pero den e tabla (man robes di ariba bayendo abou e prome liña ta di Aruba, despues St. Maarten, sigui pa Hulanda y Corsou) cu CFT a presenta, por mira cu e maneho no a resulta den un crecemento economico mas grandi compara cu e otro paisnan den Reino. Den e ultimo 10 aña e economia di ambos Aruba y Corsou tabata mustra un averahe di crecemento economico di 0.5% so. E maneho financiero-economico na Corsou ta otro desde a bira un pais y a haci palabracionnan cu Hulanda/Reino pa sanea su financia publico. Corsou (y tambe St. Maarten) a tuma hopi medida pa baha e gastonan di gobierno. E gastonan ta gastonan coriente, manera di personal (salario).



Vulnerabel

Sinembargo, na Aruba a dicidi cu kier keda gasta den inversion pa stimula e economia. Locual CFT ta mustra a base di e cifranan, esaki no a duna e resultado positivo pa nos economia. Y tampoco pa nos financia publico, cu awor ta haci cu e debe nacional a crece te 80% GDP cual no ta dudero. Na 2011 el a surpasa esun di Hulanda y awor Aruba tin e debe nacional mas halto di Reino. Mester remarca tambe cu un pais chikito no por compara su mes cu un pais mas grandi Pa un economia chikito cu ta vulnerabel pa shocknan externo, e debe preferibel mester entre 35% y 40%. CFT ta haya cu Aruba por wanta un debe di 40% GDP pasobra nos como pais ta gana mas placa compara cu e resto den e region.

E tabla ta mustra bon cla tambe con vulnerabel Aruba ta cu, cu crecemento fuerte pero tambe bahamento skerpi. Esun na 2012 tin un splicacion cu por considera como algo unico, esta e ceramento di e refeneria.

Pero na 2008/2009 por mira cu Aruba di tur paisnan den Reino tabata mas afecta pa e crisis financiero mundial. E tabla ta mustra cu e otro paisnan tin un crecemento mas stabiel.

Y maske Corsou su economia a crece igual na esun di Aruba, e liña ta indica cu e isla ruman ta menos vulnerabel pa shocknan externo. E crisis financiero pero tambe despues e crisis cu e Euro, cu pa Corsou ta mas relevante pasobra por paga eynan cu Euro, no a afecta su economia asina fuerto. Pa cu e otro islanan: St. Maarten su economia tabatin un averahe di crecemento di 2% den e ultimo 10 aña y Hulanda 1.2%.

Futuro

Pe futuro di Aruba su economia IMF y tambe e economista locual, Ben Marapin, den Bon Dia Aruba, a premira cu e economia no lo crece hopi. CFT ta afirma cu locual gobierna kier crea como un pilar economico nobo di energia duradero, conocemento y e hub pa Latino America, siguramente lo yuda. Den sentido cu e ta haci nos economia ta dependo menos di turismo cu ta un factor externo y por cambia tur ora.

Pero si Aruba kier atrae inversionistanan pa cuminsa haci negoshi na aki, un financia publico sano tambe ta hunga un rol grandi.

Pues CFT ta recomenda pa Aruba su maneho tambe ta enfoca mas riba esaki, Pasobra locual ta haci 'special' ta cu tur paisnan den Reino, tambe Hulanda, ta chikito (Hulanda tambe ta chikito por ehempel den Union Europeo) y tin un economia habri, segun e organo di supervision financiero. Y den economia chikito y habir asina, inversionnan di gobierno solamente ta yuda pa termino cortico. Pasobra ora gobierno ta inverti, e importacion ta crece tambe y e placa ta disparce hopi lihe pafo.

P'esey ta netamente e sector priva ta esun cu mester inverti pa tin un crecemento economico duradero y cu ta crea mas trabou. Y pa haya inversionistanan tuma riesgo y inverti, nan mester tin e confiansa cu e maneho financiero na Aruba ta uno 'prudente', segun CFT: "Pasobra nan sa cu e deficit nan di awe, lo bira e impuestonan di mañan." ❑

Pelea den Sividivi Bar

ORANJESTAD - Diasabra den oranan di marduga varios unidad di polis ta wordo manda cu urgencia na Sividi Bar Restaurant pa un pelea.

Na yegada di e prome patruya nan ta bin topa cu un homber sinta pafo cu un kap bou di su wowo. e ta splica polis cu el a wordo maltrata, mesora polis ta pidi pa presencia di un ambulance.

Despues di un rato polis ta detene un cabayero, no ta conoci si e cabayero aki lo a maltrata e victima. E persona deteni ta wordo transporta pa Warda di polis.

Na e yegada di mas patruya polis ta mira realmente cu tin un multitud grandi para pafo y tabata kier mete den trabou di polis, varios di nan tabata bou influencia, polis a cuminsa move tur hende di e sitio.

Ambulance ta yega hopi lihe na e sitio y despues di a trata e victima na e sitio a transporte pa hospital.❑







Palo di luz cu transformer a cay riba un pickup

SAN NICOLAS - Diadomingo anochi un señora tras di stuur di su pickup coriendo den Juana Mortostraat a scucha un desordo di otro mundo banda di su auto y a wak e spiel bula.

E señora a para banda di caminda y a tuma nota cu ta un palo di luz completo a cay dal riba su auto, e palo a coy e auto di banda. E señora a drenta den panico . E hendenan cu a scucha e desordo a core bay yuda e señora wak si tur cos ta bon y a yama Polis.

Patruya a presenta y a constata cu berdad tin un palo di luz cu a kibra den dos y tin un transformer riba dje. Polis a tuma nota di e daño completo banda drechi di e auto y hasta e baki di pickup a hala di su luga. Personal di Elmar a acudi na e sitio pa tuma nota di e situacion. Personal di Elmar a cuminsa di biaha cu e trabou di reparacion.❑









Polis maritimo a topa cu persona cu tabatin problema den lama





EAGLE - Poco pabou di Boca Catalina diasabra den oranan di atardi alarma a wordo bati pa un persona cu no a regresa tera bek despues di tabata den lama ta snorkel acompaña cu otro hende.

Patruyanan di polis y tambe brandweer a bay na e sitio ya cu un persona so a yega tera y e otro no. Despues di un rato a wak e persona den lama ta drif. Boto di Polis ta yega ta yega pabou den lama di Boca Catalina y nan ta ripara cu e persona a perde forsa pa yega tera bek.

E boto a sali pa rescata e persona y a trece e persona sano y salvo bek tera. Famia tabata warda e persona y a gradici e polisnan maritimo pa e gran ayudo y cu nan a yega asina rapido.❑



Ekipo special di Polis di Caribe Hulandes a entrena na varios sitio

Polis a actualisa nan conocemento riba buscamento di bom








ORANJESTAD - Afortunadamente, aunke den transcurso di añanan tabatin solamente algun aviso di bom na Aruba y tur investigacion esencial a tuma luga, nunca a haya ningun bom real of simplemente e aviso mes tabata falso.

Loke si a yega di haya riba e islanan unda cu a activa e team cu ta specialisa den busca bom, ta un handgranaat. Nan a haya e durante un entrada hudicial na Aruba y cu mester a atende mesora.

Si tin of no tin aviso di bom, e forsa di e team ta cu mester keda semper bon informa cu training y tur desaroyo nobo. Nan ta hopi activo na eventonan grandi, manera durante bishita di miembronan di Famia Real y di artistanan famoso. E team ta presente hopi biaha, pero no ora ta den bista di publico.

Siman pasa a tuma luga na Aruba e training anual di e teamnan di Boneiro, Corsou y Aruba. Un training anual cu un duracion di un minimo di dos dia y ta cay bao di e obligacionnan di e team pa nan keda actualisa di tur desaroyo y pa nan mantene nan certificacion.

Gaby Thiel, lider di e team di Aruba, a remarca cu aña pasa e training a tuma luga na Boneiro y pa 2015, Aruba tabata anfitrion. E team di Sint Maarten tambe tabata invita, pero no a logra bin pa e training. Jenaldo Oleana ta lider di e ekipo procedente di Boneiro y Jerry Daniels tabata e lider di e ekipo di Corsou.

A organisa diferente ehercicio, por ehempel na Warda di Polis di Playa, na edificio di Corte y na Aeropuerto. Ademas di un mashin di scan, tambe a uza e cacho cu e ta entrena pa detecta explosivo y su doño di e team di K-9 tambe a participa na e training.

E training ta tuma luga minimalmente un biaha pa aña y ta invita e ekiponan di cada Cuerpo di Polis di e otro islanan. For di aña 2011 a cuminsa cu e curso buscado di explosivo. E team mester keda alerta, cu nan conocemento mester ta riba nivel halto y un bon colaboracion entre e islanan na tur momento. El miembronan di e team di Boneiro ta traha tambe na Saba y Sint Eustatius (islanan BES)❑

Auto a bolter na Rooi Manoonchi

ORANJESTAD - Diasabra den oranan di atardi riba e caminda di Seroe Blanco pa bay Rooi Manoonchi chauffeur di un toyota corolla biniendo for di noord bayendo zuid a perde control y bolter. Patruya di trafico ta presenta na e sitio y topa cu e auto boca abou pero e chauffeur mes a sali sin un rasca.

Segun e chauffeur di e auto el a slip den e birada skerpi pa despues perde control subi riba e santo banda di caminda y bay bolter.

Takelwagen di seguro a presenta despues di basta rato pa lanta e auto y transporte pa nan garashi.

Pa aña 2015 ta mustra cu Polis di trafico a acudi mas di 10 biaha pa accidente di auto riba e brug di Rooi Manoonchi. Te hasta Altocomisario di Polis tabata envolvi e aña aki debi cu e birada skerpi, ora bo ta bin for di noord ta pone autonan slip ora di bay zuid.

Te awor nada a wordo haci pa treci un cambio den e situacion aki.

Kico ta warda pa haci algo na e situacion aki no ta conoci. E propio trahado di DOW a yega di sufri un accidente riba e caminda aki.

Un suplica ta bay na esunnan responsabel cu maneho pa wak kico por haci prome cu ta laat.❑




SETAR Guide riba iPhone y Android

ORANJESTAD - SETAR ta anuncia cu e famia di TV Everywhere ta sigui expande.

Ayera a wordo lansa e servicio SETAR Guide pa iPhone y Android. E servicio ta similar na TotalGuide xD cu ta obtenibel riba iPad awor.

SETAR Guide

SETAR Guide ta un aplicacion cu ta laga bo comunica cu bo TV, sea na cas of unda cu bo ta.

E aplicacion ta laga bo descubri mas di locual bo ta gusta wak riba TV y conecta sin fin cu bo programanan y actor/actriznan faborito.

Bo por haya e programa cu bo kier wak, cambia canal via e aplicacion y programa grabacion riba bo DVR (Digital Video Recorder), tur esaki facilmente via bo iPhone of Android.

Caracteristicanan

Algun di e caracteristicanan di SETAR Guide ta:

TV Listings: lista di programacion completo riba tur canal di Cable pa e siguiente 14 dianan. Bo por filter sea pa faborito, HD, y mucho mas.

Controla bo TV: programa grabacion den caso cu bo tin un DVR na cas y tambe bo por cambia canal via e aplicacion. Busca cualkier show, pelicula, celebridad pa haya informacion mas detaya di nan.

Personalisa e aplicacion a base di bo gusto, canal, show, pelicula, actor/actriz preferi pa asina por haya tur informacion hopi mas lihe.

Pa por graba of cambia canal mester conecta SETAR Guide cu bo box na cas. E box nan cu por conecta na SETAR Guide ta HD box y DVR, di cual DVR so tin e funcion di graba.

Si no tin e boxnan aki, por toch haci uzo di e aplicacion pa haya tur informacion di programanan riba Cable.❑



Aruba Networks bendi pa 2.7 miyon dollar

Aruba Networks bendi pa 2.7 miyon dollar Ayera e grupo informatica di Merca Hewlett Packard (HP) a anuncia cu a adkiri e compania cu ta carga e nomber di nos isla, esta Aruba Networks.

E ta un compania cu ta fabrica ekiponan di telecomunicacion y cu ta crea empleo pa 1.800 persona.

E transaccion comercial aki tabata uno miyonario. Aruba Networks a wordo bendi pa 2.7 miyon dollar.

Benta

Cada accion di Aruba Networks ta wordo ofrece pa 24,67 dollar.

E transaccion aki cu a wordo aproba capa pa e conseho administrativo di ambos grupo informativo, lo bira efectivo despues di mita di aña.

Aruba Networks ta un e empresa cu a nace na aña 2011 pa duna solucion riba tereno informatica. No ta wordo conoci si tin laso entre su principal accionista y nos isla pa nan adopta e nomber di Aruba. ❑





Charlie Wilson y Trey Songz

Festival Soul Beach ta bek na Aruba pa di 15 edicion

ORANJESTAD – Festival Soul Beach ta bek na Aruba pa su di 15 edicion. E aña aki, artistanan Charlie Wilson y Trey Songz ta e "highlights". Soul Beach festival lo tuma luga e siman di 20 pa 25 di mei 2015.

Amantenan di musica por aprecia y scucha un variacion amplio di artistanan famoso como tambe artistanan 'upcoming'. Aña pasa, Aruba a mira Robin Thicke, Sisters with Voices, como tambe Ashanti y Babyface. Tambe tabata tin un anochi di comedia. Manera Bon Dia Aruba a publica prome no tin duda cu Soul Beach ta atrae hopi turista riba e isla, pero e nacionalidad cu mas ta resalta Merca. For di entre otro Chicago, San Francisco, Miami, Los Angeles, New York tur ta topa otro akinan pa purba nan pida di Aruba. Algun ta bin pa prome biaha, otro tin añanan largo ta bula bin Aruba e siman di Soul Beach music festival. E propaganda pa Soul Beach Festival ta algo cu ta cuminsa trempan cu diferente promocionnan prome cu e prijsnan bay halto

E streanan

E megastar Charlie Wilson cu por cierto a wordo nomina 9 biaha pa un Grammy, lo subi stage riba diasabra anochi dia 23 di mei. Cu un repertorio astronomico, e cantante compositor aki ta inicia su show cu su di 6 album cual ta carga e titulo 'Forever Charlie'. Su musica ta un mixto di electro-funk, dance flow y R&B cu lo haci e bishitantenan sinti e definicion di su musica.

Pa diadomingo dia 24 di mei e famoso Trey Songz ta subi e stage dunando asina un peso na e line-up pa e evento musical aki. Trey Songz a bende mas cu 20 miyon album y solo's, y cu su musica di R&B soul y pop riba su ultimo produccion TRIGGA, e ta duna su fanaticonan y amantenan di musica un gusto pa scucha su repertorio musical.

E artista aki ta e culminacion riba e ultimo anochi di e spectaculo musical Soul Beach Music Festival. Hopi hende na Aruba ta emocionnan cu e yegada di Trey, ora esaki a wordo anuncia riba Facebook, hopi fanaticonan a cuminsa post nan mensahenan di emocion.

Acogida di soul beach

Segun ATA, Den e 'Readers Choice 10 Best Caribbean Celebrations' di e conocido corant di Merca 'USA Today', e festival di Soul Beach Music a sali na e di 4 luga. Sinembargo den e revista 'Jetsetter' e evento musical aki a sali # 1 como e miho 'Caribbean Summer Festival'. Na Merca, e organisadonan di e magno evento aki ta invita bishitantenan cu tin interes den musica como tambe celebridad nan pa atende e festividadnan aki na Aruba, cu por cierto sa existi di 3 diferente eventonan.

Asina tin e anochinan unda cu 'stand up comedians' ta duna un show, cual ta hopi bon bishita, specialmente door di e turistanan. Tin e famoso fiestanan riba beach, y naturalmente loke ta principal ta e actuacion di varios artistanan famoso cual ta atrae masha hopi amantenan di musica.

Comentario

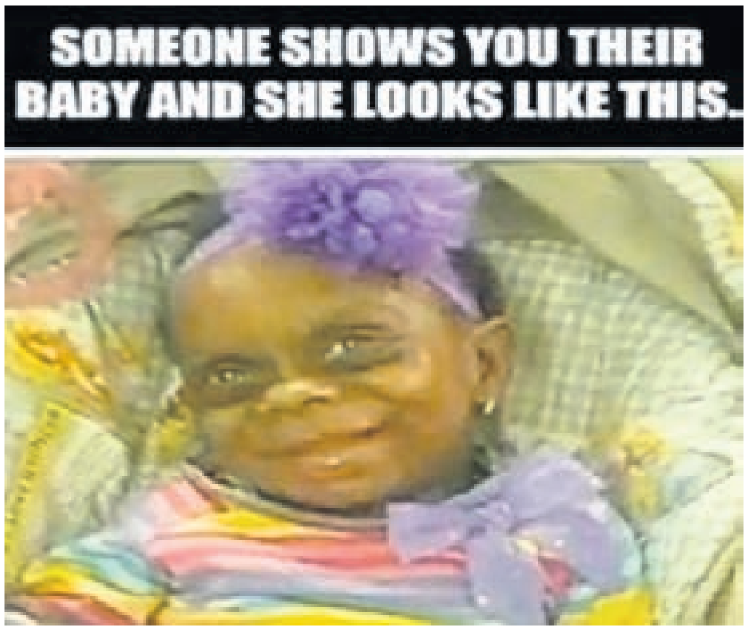
"Conoci pa nos playanan cu a gana premio internacional y nos solo cu ta briya constante, Aruba ta wordo referi como un di e islanan cu ta lidera den Caribe, y awo tambe como esun den festivalnan di musica," asina Otmar Oduber Minister di Turismo, Transportacion, Sector Primario y Cultura a laga sa. "Cada aña, nos destinacion ta atrae artistanan popular cu nan fanaticonan pa un experiencia unico di musica manera Soul Beach."

"Anualmente, esaki ta un di nos festivalnan mas popular", asina CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Tjin Asjoe-Croes a bisa. "Nos ta orguyoso cu nos por ofrece un variacion amplio di experiencianan na nos bishitantenan. Ademas di e bunitesa natural di Aruba y tur loke nos ta ofrece, esaki ta enrikece nan experiencia di nos isla."

"Mientras cu nos ta celebra e di 15 edicion di e festival aki, nos ta pone enfasis riba nos historia y sigui percura pa duna experiencianan nobo pa e future festivalnan", asina Mark Adkins Executive Producer di Soul Beach Music Festival a laga sa."

E aña aki, ademas di e musica, fiestanan riba beach y e comedy night, nan ta bin cu 'Soul Beach Fitness Challenge', unda e organisadonan ta invita e bishitantenan pa haci workout tur mainta.

Den e siguiente simannan, Soul Beach Music Festival ta bay duna mas informacion tocante artistanan etc. como tambe e luga na unda e eventonan di musica lo bay tuma luga. Ticketnan pa local ta sali na benta na april, pero si tin personanan ta desea di cumpra awo caba, nan por haci esey via soulbeach.net.❑



Un mama ta papia tocante con nan a ridiculisa su yiu:

Meme nan riba internet a sali di control



ORANJESTAD – Como hende, nos ta sufri di wordo ridiculisa pa otro. Riba Facebook, nos ta wak esaki tur dia, sea ta cu politiconan of otro hende conoci den sociedad. Libremente potretnan ta wordo tuma pa nos fiesta, edit y hari. E memenan aki a sali di control.

Na Merca, Kyra Pringle cu ta mama di Mariah cu tin 2 aña a lanta ariba papia riba con un meme di su yiu a wordo traha cu hopi mal intencion. Un articulo di theroot.com cual ta un blog riba internet. Ta conta cu, awendia den e era di media nan social, e prome luga unda mayornan kier comparti cu tur hende e amor cu nan tin pa nan yiunan ta Facebook.

E ta e prome caminda unda nan ta pone potret. "Pero kico ta pasa ora bo yiu ta wordo ridiculisa, y tur locual bo ta wak riba internet ta cosnan malo di dje?" sra. Pringle ta comenta. Mariah, ta sufri di un malesa yama "Chromosome Two Duplication Syndrome" cual ta stroba su funcionnan y desaroyo. Siman pasa, sra. Pringle a pone un potret di su yiu riba Facebook y e ridiculisacion a cuminsa.

Rabia

Durante un entrevista cu CountOn2, sra. Pringle a bisa cu e tabata sinti hopi rabia riba con
su yiu tabata wordo trata riba



internet. "Boso ta haya ta pret, tur e cosnan cu boso ta bisa di mi yiu y tur e cosnan cu boso ta pone riba e potret. Mi yiu no ta un monster, e ta real". E tata di Mariah, esta David Anderson ta bisa cu e ta spera cu e meme stop di circula rond. Sr. Anderson ta bisa, cu hende semper lo haci locual nan kier haci, pero e ta molestia su persona, cu e meme ta molestia su famia. Mariah, segun su mayornan, no sa cu hende ta burla di dje y ta haci ridiculo di su existencia tocante algo cu e no por controla. Pero su famia ta spera, cu aunke Mariah su condicion ta haci cu e probablemente no lo biba hopi largo, nan por duna e un bida yena cu alegria y amor.

Den e mundo aki, Meme nan ta wordo traha tur dia y hopi biaha muchanan ta wordo uza den manera nan inhusto. Un cos cu mayornan por haci pa proteha nan potretnan di nan yiunan riba Facebook y Instagram ta pa nan ta sigur cu ken nan ta comparti esakinan mirando cu no ta tur hende riba internet ta un amigo.

E ta hopi probabel cu den e caso di sra. Pringle un di Facebook "friends" nan tabata e corupto y a traha e meme. E unico manera sigur di proteha muchanan di mal hendenan di internet, ta pa no pone nan potretnan. Pero claro den un mundo unda tur cos ta wordo comparti esey probablemente ta algo cu hopi hende no lo haci.

Internet tin mundo domina

No tin duda cu internet tin mundo bou di control, den diferente articulo caba Bon Dia a trece esaki dilanti, di diferente perspectiva.

Y mientras internet a habri un mundo di oportunidadnan masha grandi pa hopi hende, ta hopi otro a mira nan bida cay den otro pavia



di e fenomeno aki.

Awendia, tur caminda tin camara y niun hende ta liber mas.❑

10 aña di lucha formal contra consumo di tabaco



Paisnan miembro di OPS/OMS (Organisacion Panamericano y Organisacion mundial di Salud) a haci esfuersonan realmente grandi pa implementacion di Convenio Marco di OMS, pa controla e tabaco of consumo di sigaria. E ta e prome tratado internacional di salud rond mundo, cu a drenta den vigencia un decada pasa.

A pesar di un oposicion hopi pisa di e industrianan di tabaco, un cantidad basta significativo di paisnan di e continente Mericano a logra avance hopi importante den implementacion di e tratado Marco di OMS pa e control di tabaco.

Medidanan contra sigaria
Dokter Carissa F. Etienne kende ta director di OPS/OMS a bisa cu dies aña bin cu establecimento liber di tabaco, advertencia grafico riba paki di sigaria, prohibi su publicidad, promocion y sponsor, mescos su hisamento di impuesto tabata un soño. Segun Etienne awor tur esey ta un realidad. Sigaria ta un di e productonan di consumo mas mortal di mundo.

Esey a keda planta riba mesa y e decimo aniversario aki ta marca un pauta pa salud publico. Den nos edicion di mañan nos lo sigui cu mas informacion riba e resultado di e tratado internacional contra tabaco despues di su implementacion 10 aña pasa.❑



AZV buscando mas dokter di cas



ORANJESTAD - AZV ta buscando mas dokter di cas, ta pendiente e aña aki pa dos studiante cu ta bay termina nan estudio y tambe ta buscando 1 of dos extra dokter di cas mas.

Esaki AZV kier a comparti, mirando e desaroyo di cantidad di asegurado cu a aumenta y dokternan cu pronto lo termina nan trabou. Segun vocero di AZV Solange Tchong, esakinan ta parti di desaroyo cu lo haya atencion den 2015 bay dilanti.

“Clientenan a crece compara cu tempo AZV a cuminsa, te ainda e dokternan por carga esaki pero AZV ta kere cu si haya dokter extra ta miho.”

Tin algun dokter di cas cu ta pensa pa stop di traha. Un ehempel cu sra. Tchong a duna ta di un dokter cu a termina prome cu tempo, cu ta dokter di cas Adrie van der lindenm kende a stop prome cu edad di pensioen. AZV a permiti esaki como cu por a haya un reemplasante. Pero ta mira cu dentro di poco lo tin dokter di cas cu ta yegando e edad di 65 aña y nan lo baha cu pensioen. E ora ey mester wak con pa reemplasa nan. Esaki ta un proceso dinamico unda ta re evalua contract, cantidad di asegurado y con e oranan di trabou di dokternan di cas ta distribui.❑

Con por ta posibel!

Agentenan secreto di Merca ta bin deal droga na Aruba



ORANJESTAD – Recientemente Corte Superior a trata un caso di peticion di extradicion contra algun persona cu autoridad Mericano a manda pidi nan extradicion.

Loke a sorprende ta e hecho cu tin cosnan cu autoridad Mericano ta bin haci na Aruba y ta parce cu esakinan ta contra nos leynan y e pregunta grandi ta si nan ta haya bendicion di Ministerio Publico.

Algun agente secreto di Homeland Security a biaha bin Aruba y a haci deal cu algun persona na Aruba pa traficacion di droga pa Merca. Ta ser papia di 10 kilo, caminda nan a bin cu e placa for di Merca, cumpra e droga aki na Aruba y pasa via Duana Americano bay cu esaki Merca. Segun nos leynan, tipo di accionnan asina ta wordo considera provocacion y hopi biaha den Corte di Husticia, Hues ta cuestiona e forma di traha aki y no ta uza e prueba haya, pasobra a provoca e persona haci tal. Kier ta bon cla, cu no ta proteha ningun complice di traficacion di droga. Tur mester wordo castiga, pasobra droga ta fomenta hopi miseria riba nos isla. Pero mester cuestiona e libertad cu tin aki caminda ta manda un expedicion di jaagdo.

Detencion na Aruba

Despues cu e droga a yega Merca, Homeland Security ta manda pidi extradicion di algun persona y e personanan aki a wordo deteni na october 2014. Un di e acusacionnan ta di importacion di 10 kilo y conspiracion di yuda distribui di 5 kilo. Por a compronde cu e dos agentenan secreto tabatin combersacion cu dos persona di Aruba na un luga publico, caminda un di e personanan tabata fungi como traductor. E momento ey e agentenan a duna nan un cantidad di placa cu un otro persona lo a manda for di Merca pa 10 kilo di cocaina. E agentenan a haya e 10 kilo aki den aeropuerto for di un tercer persona y nan a biaha cu esaki bay Merca.



Deal secreto

Algun dia despues e trio na Aruba ta wordo deteni pa extradicion. Un di e personanan, esun cu a traduci, recientemente tabata den Corte Superior pa su caso di extradicion y Ministerio Publico ta considera su persona culpabel. Manera ya a mustra, con por ta posibel cu agentenan secreto ta bin deal na Aruba? Ken a duna nan autorisacion? Esaki no ta un forma di provocacion?

Por a compronde cu abogado mr. Vito Carlo ta representa e persona y mr. Carlo a cuestiona e parti di unda e agentenan a haya permiso pa haci esaki. Di parti di Ministerio Publico a wordo mustra cu tin deal secreto cu autoridad Americano. Deal secreto! Te asina leu cu ta conoci, den Corte no por tin deal secreto. Huesnan kier tin claridad riba tur cos. Hopi aña pasa tabatin un caso di extradicion y defunto Hues v.d. Griendt di feliz memoria. a cuestiona e forma con agentenan secreto tabata scucha combersacionnan sin cu tabatin permiso pa esaki. Esaki a conduci na prueba haya ilegal y el a rechasa e peticion pa extradicion di e sospechoso. Awor tin un otro practica ta tumando luga cu ta sumamente peligroso pasobra asina, agentenan secreto por bin haci y deshaci riba nos isla a base di deal secreto cu Ministerio Publico. Esaki no ta corecto y ta di spera cu Corte Superior lo cuestiona esaki tambe.

Unda autoridad di Aruba a keda

Loke ta hopi straño ta, den henter e investigacion aki, ningun caminda ta menciona autoridad di Aruba. E caso aki ta parce manera pelicula di DEA na television pero tin masha hopi pregunta con tur e cosnan aki por a sosode sin cu autoridad di Aruba tambe ta envolvi. Ki garantia tin cu no a viola nos leynan? No mucho tempo pasa tabatin un tiramento formal riba e luga di stacionamento di un hotel, caminda diferente persona a wordo tira mata den auto. Den e caso ey tabatin autoridad Mericano envolvi pero a wordo asisti pa autoridad di Aruba. Con por ta posibel cu un deal di droga ta tuma luga riba Aruba y despues autoridad Mericano ta pidi extradicion. E delito a sosode aki riba teritorio huridico di Aruba. Pues ta aki e personanan mester wordo condena. Bon Dia Aruba ta bay sigui e caso aki di cerca y lo informa lectornan.❑

Jennifer Arends-Reyes(AVP)

Aña a habri cu un tendencia positivo pa Turismo

ORANJESTAD- Segun Sra. Arends-Reyes a tuma nota di e estadistica di Turismo pa luna di januari 2015 cu ta sali di e instancia oficial ATA (Aruba Tourism Authority). Pa Januari 2015 Aruba a conta cu 100,914 turista huesped cu a resulta den un crecemento di 11.5% (sin esunnan cu a keda 1 dia so) si compara e mesun luna den 2014.

Si conta esunnan cu a keda Aruba un dia so e porcentahe aki ta bira un 21.7% di crecemento compara cu mesun luna di e aña anterior. Un di e ponencianan cu a ser treci dilanti dor di oposicion ta cu e personanan aki cu ta uza Aruba como hub pa Merca lo ta ocupa capacidad di asiento aereo pa otro pasahero cu lo kier bin Aruba pa mas dia.

Segun ATA cu desde cu nan a mira un crecemento di Aruba como hub por bisa cu esaki no a stroba e fluho di bishitantenan di Merca reflehando bek den e crecemento. Pa locual ta regarda e barconan crucero por bisa cu el a cuminsa zwak pa januari pero ya ta cuminsa crece pa februari y manera mi a splica anteriormente cu e itinerario ta fluctua y lo keda haci esey durante aña, asina mes ta premira di cera aña cu cifranan positivo pa crucero. Un di e otro ponencianan cu ta bon pa keda splica tambe ta e diferencia entre e crecemento di aña pasa di turistanan huesped cu a cera cu 9.5% y e recept turismo, locual e turista ta laga atras den nos economia cu a subi cu 7.2% te cu e tercer kwartaal di 2014 segun Banco Central.



Awo segun oposicion e dos porcentahe nan aki mester ta mas o menos mescos pa indica cu turistanan ta gastando mas, pero bo no por compara cifra di full un aña di un variabel siendo cu Banco Central no a duna cifra oficial pa e ultimo kwartaal di recept turismo pa bo tin un bista final ariba e dos variabel nan aki. Awo con bo ta splica e 9.5% versus e crecemento di revpar di 2013 pa 2014 cu 20.6%. Esaki ta indica claramente cu e turistanan cu ta bin ta dispuesto pa paga mas pa camber. Y den januari 2015 e trendo pa cu e ADR locual ta cobra pa camber ta sigui subi y e turistanan ta sigui page cu un ocupacion di mas di 80% durante full e aña. Aruba su hotelnan ta wordo renoba y ta inverti constantemente den nan propiedadnan y training pa sigui cumpli cu e demanda pa calidad y servicio. Pa e ultimo 5 añanan esaki a significa un inversion di mas cu 100 miyon dollar Mericano den infrastructura.

Tur esaki ta confirma cu Aruba ta riba e bon caminda pa atrae turistanan di calidad cu ta dispuesto di paga mas pa camber y tin e poder di compra pa gasta mas den nos economia. E maneho di Turismo di 'masa' a pasa pa pasado basta tempo caba, Aruba ta enfocando mas ariba calidad y ta hibando un mercado specifico pa atrae e turistanan cu ta concorda cu e profiel cu nos ta buscando. Expansion of tur otro proyecto ta wordo curti na pa profesionalnan local y internacional te den detaye prome cu wordo realisa pa asina su impacto pa nos isla por ta solamente den nos beneficio.

Esaki un bes mas ta confirma cu Aruba ta sigui ta un destinacion di calidad halto❑

Gerick Croes (MEP)

Contract di coordinador di AVP un decepcion pa profesionalnan

ORANJESTAD - Na Aruba tin un cultura den gobierno cu si bo ta mi amigo mi lo premia bo cu un trabou super bon paga. Hopi biaha esaki ta e pago pa e fabor cu un persona ta haya pasobra e lo ta afilia na bo partido. Netamente esaki te caso cu e ultimo contract cu AVP a renoba di su coordinador cual ultimo dianan ta wordo hopi cuestiona pa su contenido y compensacion sin base.





E tipo di accionnan aki sigur ta di condena y ta uno inhusto! Na prome luga mester enfatisa riba e hecho cu un gran mayoria di e coordinadornan di AVP no ta capacita (sea cu un estudio) of no tin suficiente conocemento y experiencia pa por hustifica e salario halto cu nan ta ganando. Den principio mester por splica kico nan tarea ta y na ki tipo di responsabilidad esakinan ta mara. Hecho ta cu tin diferente factor cu por determina e compensacion husto pa un trabou cu ta wordo eherce pero e no mester sosode na forma actual! Ademas di esaki e ta inhusto pa nos studiantenan cu ta inverti den nan futuro pa medio di un prestamo pa studia y hasta tin biaha cu hopi dificultad ta logra haya un trabou (tin caso cu no ta logra mes). E señal cu Gabinete Eman a manda pa pueblo renobando e contract di su coordinador ta cu personanan sin haci esfuerso por logra haya un trabou cu un scala halto sin cu di berdad e merece y ta hustifica!

E cultura di contradiccion ta algo grandi den AVP pasobra kier papia di corta gasto mientras ta gasta placa di pueblo innecesariamente. E hecho cu mandatarionan ta kere cu nan por haci y deshaci tumando yen hende pa un fabor politico ta decepcionante y na e mesun momento ta contradeci nan plan pa no yena of gasta placa adicional na personal. Den un reunion cu Minister di financia a puntra si en caso e lo a pone un stop na tuma personal. Su contesta tawata cu no na hbo'er y wo'ers pero awor pueblo ta wak cu prome minister mes ta sigui cu un maneho pa loco cual aparentemente ni e Minister di financia lo ta na altura di dje.

Bo por conclui cu e accion aki Gabinete Eman nunca kier a lead by example. E ta un realidad cu hopi placa ta bay na gastonan di personal pero loke ta bira mas cuestionabel ta e hecho cu coordinadornan ta gana hopi placa sin cu di berdad por substancia y duna balor na e produccion na trabou di esaki. Ta di lamenta cu miyones di placa di pueblo ta bay na e coordinadornan sin hustificacion siendo cu hopi biaha mes tin ambtenaarnan ta keda sin haya por ehempel un promocion pasobra supuestamente no tin placa! Obviamente pa premia y compensa nan hendenan na un forma exagera si tin!❑

Evelyn Wever-Croes(MEP)

Belasting ta saca hopi dwangschrift hopi debe di belasting a caduca

SANTA CRUZ – Den conferencia di prensa di MEP Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a elabora riba e tantisimo dwangschrift cu departamento di belasting ta repartiendo.

El a enfatisa cu durante su bishitanan den bario, e ta topa tur biaha cu por lo menos 5 caso di cobranza cu a caduca.

"Mi ta bishitando cas pa cas den barionan y durante cada bishita mi ta wordo confronta cu famianan cu ta hayando hopi cobranza di belasting. Algo riba su mes hopi preocupante, pasobra ya caba hopi di nan no por cubri gastonan mensual, varios tin debe atrasa di awa y coriente, y algun te hasta no tin coriente. Anto awor ta wordo confronta cu cobransanan di belasting. Esaki ta kibra mi curason, specialmente di mira hende di tercer edad lucha cu e problemanan cu belasting.

Mi kier alerta tur hende riba un desaroyo preocupante: hopi cobranza a caduca caba y no mester wordo paga. Esaki por scapa bo hopi placa, si bo djis paga tino. Kico bo mester haci?

Verifica e fecha di e cobranza ("dagtekening"), y si desde e fecha ey 5 aña a pasa, e posibilidad ta grandi cu e debe a caduca. Solamente si desde e fecha di e cobranza e departamento a tuma accion pa cobra e suma, a manda dwangschrift of confisca, ta pone cu e debe no a caduca. Pero mi ta topa varios caso di debenan a caduca, pero ainda ta manda dwangschrift. Esey ta pasobra gobierno ta pone un presion enorme riba e departamento pa cobra.



No lubida cu gobierno di AVP a priminti CFT cu nan lo cobra 81 miyon florin aña aki cu cobransanan atrasa, y asina ta un forma. Pero e no ta husto.

Kico pa haci den caso cu e cobranza a caduca?
Den caso cu e cobranza a caduca, bo mester manda un carta y avisa e departamento cu e debe a caduca, y cu bo lo no page. Si bo mester di ayudo cu traha carta, nos ta semper dispuesto pa yuda bo. Yama nos na parlamento pa haci un cita y mesora nos ta prepara e carta pa bo. Paga belasting ta deber di nos tur, pero no paga di mas! Nos di MEP kier introduci un sistema di belasting mas simpel, pero mas cu tur mas husto. E maneho di gobierno di AVP aki no ta husto, Aruba merece miho, mucho miho", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.❑

Marlon Sneek (AVP)

Gobierno di MEP no tawatin ni 1% pa tene e refineria habri

ORANJESTAD - Parlamentario Marlon Sneek a tuma nota di e gritonan di desesperacion cu integrantenan di fraccion di MEP, esta sr. Glenbert Croes y Evelyn Wever-Croes encuanto e refineria Valero a bini ta lansando den e ultimo simannan y na unda hasta ta haci yamada na militancia pa un reunion diabierna ultimo na nan sede na Santa Cruz.

Aki por constata e menasa nan cu e dirigentenan iresponsabel aki ta bini ta fomentando na nan militancia indicando cu "riba my dead body" lo permiti Valero desmantela e refineria. Hopi chistoso mes e hendenan aki ta mirando e hecho cu den pasado ta net MEP ta e causante principal cu awe e refineria no ta operando mas. Fresco den memoria di nos pueblo ta ora cu sr. Nelson Orlando Oduber den su calidad di prome minister di nos pais a declara publicamente na sr. Bill Klesse di Valero pa e coy e refineria pone riba su lomba y laga cay di Aruba. Ora cu e tempo ey ehecutivonan di Valero a haci oferta na Gobierno di Aruba cu nan ta dispuesto pa inverti mas di 2 biyon dollar den e refineria y asina sigura e estadia y operacion di e refineria a largo plaso riba nos isla a cambio di duna Valero dispensacion di BBO riba nan producto di exportacion. Aki pa haragan pa e dollar nan cu e BBO lo por a genera pa caha di Gobierno, sr. Nel Oduber a prefera masacra tur e empleadonan di Valero y pueblo di San Nicolas pa no acepta dicho oferta. Manera ya accentua caba a insulta ehecutivonan di Valero y bisa nan coy e refineria plak e riba boso lomba y laga cay di akinan.

Anto pregunta cu sr. Sneek ta haci na sr. Glenbert Croes tan a unda su "dead body" tawata e tempo ey pa yuda na salba e refineria di e arogancia y incompetencia di sr. Nelson Oduber e tempo ey? Na unda Evelyn Wever-Croes tawata e tempo ey? Logicamente e tempo ey no a tende nada debi na e hecho cu aparentemente e famoso buffet di Abogado di famia tawatin hopi di bisa pa lo cual ta encera asuntonan di e refineria.
Por a scucha sra. Evelyn Wever-Croes grita, recordando e dicho di sr. Betico Croes d.f.m., cu si tin 1% pa habri e refineria, anto mester haci todo lo posibel pa logra esaki. Parlamentario Marlon Sneek ta refresca memoria di Evelyn Wever-Croes y sr. Glenbert Croes cu tempo di MEP bao di liderazgo di sr. Nelson Orlando Oduber no tawatin 1% di posibilidad so, pero 100% di siguransa pa por a mantene e operacion di refineria Valero a largo plaso riba nos isla, mirando e suma di mas di 2 biyon dollar y riba dje duna anualmente na Gobierno un suma di mas di 50 miyon dollar aki kiermen sea cu ganashi o perdida Gobierno lo tawatin e siguridad cu tur aña lo ricibi e suma aki di Valero. Anto pa awe bin constata cu esunnan di MEP kier pasa pa e salbadonan cu lo bay tene e refineria aki na Aruba. Awor kier bin pretende di trapa riba e derecho di propiedad di e refineria aki pasobra no mester lubida cu ta sr. Nelson Orlando Oduber a regala e tereno aki na prijs di baca flaco na e compania multinacional. E hecho aki sigur por tin su consecuencianan peligroso mirando cu unda sin mas kier viola y impedi pa Valero haci uzo di su derecho conforme nos ley di erfpacht. Esaki por ta un mal señal na futuro inversionistanan cu un dia kier bin inverti den nos pais pero mirando e actitud di e politiconan aki cu mente maligno y e temor cu hecho nan asina por wordo ripiti cu si un dia e politiconan aki lo ta gobernando nos pais, a nan como inversionista por haya nan confronta cu un caso similar cu e dirigent a nan cu mente dictatorial aki.❑

Glenbert Croes (MEP)

Mester bin un investigacion di echo riba e proyecto hospital

ORANJESTAD - Den e conferencia di dialuna ultimo parlamentario Glenbert Croes a elabora riba e proyecto di hospital. E parlamentario a declara lo siguiente: "Diahuebs awor nos lo tin un reunion publico relaciona cu e proyecto di hospital cu nos fraccion a pidi aña pasa februari.

A pesar cu a dura hopi nos ta bisa, miho laat cu nunca, pasobra e lo bay sosode net na un momento crucial unda cu den e dianan aki e despota ta andando di pakico a laga e sala di operacion afo di full e proyecto.

E discusion cu a surgi ta bolbe pone un luz si realmente e decision cu a wordo tuma y procedura caminda tawata esun corecto. E meta di MEP ta pa cuestiona full e procedura poniendo tur iregularidad riba mesa y si acaso tin suficiente base ehecuta un encuesta parlamentario. Mescos cu nos a pone empeño den ehempel e caso di hedging cual a conduci na un investigacion di echo lo ta e proposito di nos fraccion cu e proyecto di hospital. Hecho ta cu un investigacion independiente lo tin su balor agrega bista cu e sala di operacion a keda exclui for di e proyecto cual no ta logico.

Nos ta kere cu e proposito di e reunion aki ta pa logra un consenso den parlamento pa gobierno por laga haci un investigacion di echo independiente pa revisa e proceso di decision, evaluacion y mapanan di proyecto. Nos ta consciente cu tin cierto decisionnan cu no por wordo revoca pero e hospital ta un proyecto di pueblo y mester sigura cu e proyecto aki wordo ehecuta na un forma responsabel sin cu esaki lo bay costa masha hopi. A pesar cu tin cosnan cu no por cambia nos ta di opinion cu un investigacion di echo por wordo haci pa asina por wak tur e problemanan cu tin pa por resolve esakinan. Si acaso conclui di e investigacion di echo a base di constitucionnan cu tin necesidad pa un encuesta parlamentario nos ta dispuesto pa haci esey. Pero nos mester ta realistico si algo no ta viabel di biaha cu nos tin otro camindanan pa sigui manera un investigacion di echo cu lo por bisa nos e berdad di e proyecto aki. Hecho ta cu evaluacion di e proyecto aki na un forma independiente lo por logra clarifica hopi iregularidad nan manera entre otro e proceso di oferta. Nos ta spera cu sano huicio prevalece pa den interes general parlamento di Aruba tuma un decision cu lo por contribui na bienestar general sin cu e costa pueblo di mas, tawata palabranan di parlamentario Croes.❑

Clasificado



MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 5:00PM

TA BUSCA
Pa huur, cas pabou di brug 3 kamber. Te cu 1.500 florin. Pa mas informacion
Tel: 7306445

TA HUUR
Un mobile home 1 april na Noord, sala, cushina 2 banjo y 3 camber na noord. Huur afl.1200,- y un luna borg.
Tel: 5937293.

TA HUUR
Un appartement 1 maart na noord cu cushina apart, cura y su mesun entrada, Afl. 750,- y un luna borg.
Tel 5937293.

TA BENDE
4 cashi di paña (bon prijs) 1 cacho fila brasilera (6 luna). Pa mas informacion
Tel: 561-7112

TA BENDE
I-phone 4S 16GB open phone black nobo pa Afl. 500,- cu case. Pa mas informacion
Tel: 745-5550

TA BENDE
Ganga un Eton Vipper 70cc aña 2000, bon condicion pa Afl. 2500,- discutibel. Pa mas informacion
Tel: 732-0697

TA BENDE
Cama Queen den perfecto condicion hopi bon prijs. Pa mas informacion
Tel: 594-9069

TA BENDE
Suzuki Baleno 2000, body den bon condicion, jega start y bay cune, tire nobo. As is where is. Afl. 2.300,- Pa mas informacion
Tel: 563-7049

SERIVICIO PUBLICO
Señora ta ofrese pa cuida hende grandi y ta haci cas limpi y cuida mucha. Pa mas informacion yama
Tel: 600-6502

FOR RENT
One bedroom apt ,kitchen & dining room, furnished. Private entrance, close to Superfood. Water & electricity not incl. Cable & gas incl. Awg. 1.160 p/m plus one month dep
For info call 593-9145

TA BENDE
Set di sala Afl. 450,- set di cama queen size di palo puro Afl. 550,- Pa mas informacion
Tel: 586-7163 / 563-4687

SERVICIO PUBLICO
Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back. Pa mas informacion
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO
Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BENDE
Scooter den perfecto condicion (2007) Bon prijs!.
Tel: 594-9069 / 569-0125

SERVICIO PUBLICA
Señora cu firma liber ta ofrece pa haci oficina of cas limpi. Pa mas informacion
Tel: 568-2806

DUSHI CUMINDA
Liliana tin cuminda tur dia na Jhonson's Supermarket San Nicolas desde 11am - 1pm tur cuminda acompaña cu un sopi pa solamente Afl.12,50 Pa mas info of pedido yama
Tel: 749-5008

TA BENDE
Cas (2 camber) Crijnzenstraat # 5 San Nicolaas Afls 60.000,-
Tel: 7382828

TA BENDE
Patriot Mag Drive NOBO! MD1200-1200GPH Koi Pond & Waterfall Pump. Awg. 295 o.b.o.
Tel: 732-1104

SERVICIO PUBLICO
Nos ta traha cura, drecha muraya, verf cas y dak, pleister den temporada di Nov. y Dec. Pa mas informacion
Tel: 564-3588

TA HUUR
Un trailer 3 camber cushina 2 baño, sala na Noord pa 1 April. Afl. 1200,= Y tambe ta huur un studio apartment cu cushina apart, baño, cura, entrada propio na Noord Afl. 750,- per 1 maart.
Tel: 593-7293

TA BENDE
BBQ Grill"made In Aruba"duradero, Tipo "bari" Afl.275,-/cylindro cu tapa pa Afl.250,- **Tel: 593-8182**

TA DUNA LES
Les di hulandes y papiamento pa mucha di kleuter, Basic school. Yama despues di 2'or.
Tel: 592-5090 / 583-7381

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio di hasi cas, oficina y locals limpi. Ta cobra pa hora di trabao. Pa mas informacion
Tel: 600-8714

TA BUSCA
Dama mester trabao pa limpia cas cuida mucha of hende grandi pa dia.
Tel: 567-9668 - 746-0101

TA BENDE
Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size. Pa mas informacion
Tel: 594-9069

LES DI LANDAMENTO
Priva of den grupo, mucha di 3 aña bai ariba. Nos ta prepara mucha pa tur diploma. Profesional den e ramo. Pa mas info.
Tel: 594-9069

TA BENDE
Un Hyundai Sta Fe 2003, Std, Bon condicion pa solamente Afl. 6.500,- Pa mas informacion yama
Tel: 731-8695 / 600-8714

TA HUUR
Entrante 15 Maart Savaneta cas, ideal pa oficina, renoba, 2kamber, 2airco, cura, hopi parkingspace, p/l Afl. 975,- excl., dep. Afl.1.300,--. Pa mas informacion yama
Tel: 585-1582

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chiquito y grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo graniet y piedra. Pa mas informacion
Tel: 562-2532

SERVICIO PUBLICO
Pa huiswerk begeleiding y bijles den area di Pos chiquito entre 4 - 6or pm.
Tel: 593-7784

Advertorial

Seafood Sensation di Subway causando furor riba nos isla



ORANJESTAD – Despues cu siman pasa Subway a lansa nan campaña di Seafood Season unda ta enfoca riba nan subs di tuna, crab y lobster hopi ta esnan cu a pasa Subway specialmente pa saboria e dushi Subsnan aki.

Un gran cantidad di e fiel clientenan di Subway a combina esaki cu e dushi sopi di Clam Chowder pa asina complementa esaki como un combo. Otronan a scoge pa cambia nan sub pa un salada, wrap of flatbread.

"Nos ta sumamente contento cu hopi hende ta scoge Subway den e temporada aki" Tai-Foo Lee gerente di Subway a cuminsa ta bisa. "Tin hopi caminda cu por busca cuminda di lama y nos ta agradecido cu hopi ta esunnan cu ta scoge Subway. Esaki ta algo cu nos ta hopi orguyoso di dje".

Na Aruba SUBWAY tin 7 localidad parti strategicamente rond di nos isla. Subway ta habri tur dia di 7:30am pa 11:00pm pa sirbi bo Breakfast, Lunch y Dinner. Cu e bon servicio di Subway bo por ta sigur cu den un rato bo tin bo pedido. E localidadnan di Subway ta situa na Cura Cabai, Savaneta, Sta. Cruz, Paradera, Palm Beach, Alhambra y Seaport. Pues semper tin un Subway cerca di bo unda cu awor bo por pasa saboria un di nos dushi Subs, Salada, Wrap of Flatbread! Corda cu por agrega un di nos dushi sopi nan, yoghurt of cookie na bo pedido.



Pa keda al tanto di tur informacion tocante Subway por subi nos Facebook page www.facebook.com/SUBWAYARUBA pa asina semper bo ta bon informa.❑

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Celfa Visser Lampe

*22-04-1930 †01-03-2015

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Laga tur kos cu ta spera mi ta bunita, laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, laga tur locual cumi a laga atrás keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza".

Cu hopi tristeza pero comforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Pablo Koolman

Miho conoci como "Bubu"
* 25 januari 1932 - † 28 februari 2015

Rumanan: *†Catharina "Ina" Koolman*
†Felicia "Sita" Koolman
†Juancito "Walter" & †Catharina Koolman-Camacho
Simeon "Jenny" & Carmen Koolman-Laclé
Gregorio H. "Ronny" & Miriam Koolman-Morales
Cirilo "Richie" & Mireya Koolman-Tielman
Clovis "Ovi" & Filomena Koolman-Vos
†Francisco "Francis" Koolman
Lidia M. Koolman
Virgilio & Greta Koolman-Koolman

Sobrino- y Sobrinanan: *Eugene & Sandra Koolman-Murcia y yiunan*
Walter "Andy" Koolman y yiunan
Eugenio Gino Koolman
Gregory & Gianna Koolman-Singer y yiunan
Clovis "Juni" Koolman
Lorena Koolman y yiunan
Vivienne y Derek Peterson-Koolman y yiunan
Juliska & Matthew Hernandez-Koolman y yiunan
Gisela Koolman y yiu
Francis Koolman
Raubert Jason Koolman y Charissa de Cuba
Christopher y Xina Koolman-Werleman y yiu

Su Famia di Bethesda: *Julio Taborda y Emys de la Rosa*
Ferdinand y Grace Ponson
y demas ayudantenan

Primo- y Primanan y demas Famia: *Koolman, Bikker, Laclé, Camacho, Morales, Tielman, Vos, Murcia, Singer, Peterson, Hernandez, de Cuba, Werleman, Jansen, Krozendijk, de Windt, Kock, K widama, Geerman, Figaroa*

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di Entiero cu lo tuma lugar Diamars 03 di Maart 2015 na Aurora Funeral Home. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home despues nos lo compaña e defunto na su ultimo lugar di sosiego na Santa Catholico na Playa.
Nos ta participa cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida demas famia y conocirnan.

Señor ta mi wardadó, lo mi no tin falta di nada.

Cu dolor imenso na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos Mama I welaStima



StefanitaWerleman-Franken

Cariñosamente yama: "Machi"
Vda. Di Jan AlbertoWerleman
26 december 1927 - 1 maart 2015

Na nomber di su:
Yiunan:
- Betty Werlemany yiunan
- † Mena Werleman
- Mai & Chela Werleman-Briezen y famia
- Rita &Adi Dijkhof -Werleman y famia
- † Chuiw Werleman
- Mashi & Merry Werleman-Chala y famia
- Maria & Witty Boezem-Werleman y famia
- Serapio Werleman
- Ete & Palucho Werleman-Werleman
- Johnny Werleman
- Soraida Werleman y Ralph Andrews y famia
- Giovanca Werleman y famia

Yuinan di Criansa : † Marrion Marrug y famia
Rumannan:
- Alejadrina& †Ramon Tromp-Werleman y famia
- †Tony & Johana Werleman-Wolf y famia
- Frans & Maria Geerman y famia
- †Alejandro Mocan Franken
- Tony Franken y famia
- Bibi & †Coco Croes-Franken y famia
- Alicia & Inocencio Schönherr-Franken y famia

Su Rumanan Spiritual Testigo di Jehova y full congregrasion di Papilon y Cumana
Nieto y nietanan, bisanieta y nietonan, tataranieta y nietonan, primo y primanan, sobrino y sobrinan, bisiñanan, amigo y amiganan
Famia: Franken, Werleman Dubero, Briesen, Dijkhoff, Chala, Boezem, Maduro, Rasmiin, Boekhoudt, Tromp, Wolf, Croes Henriquez, Shönherr, Geerman, Ruiz, Bryson, Philips, Lacle, Kelly, Montsanto, Lynch, Arends, Dania, Paesch, Henriquez, Fang, Marugg, Martis
Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diaranson 4 di maart 2015 na Salon di Reino na Cumana # 21 di 1'or pa 4'or di atardi, despues lo crema nos defunto stima den seno familiar.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 3 di maart 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

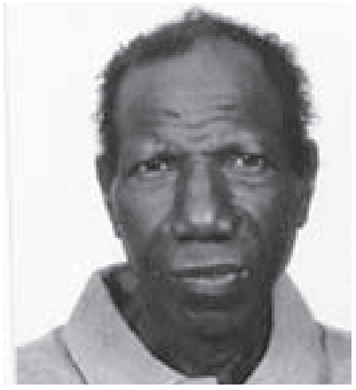
Por fabor disculpanos si den nos tristesa nos por a lubida un famia of conoci

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condelencia na cas

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa."
Salmo 23:1,2,3

A fayece cristianamente

Ruben Gabriel Manuela



Oportunidad pa despedi ta Diamars 3 di Maart di 1'or - 3'or di atardi na the Olive Tree Funeral Home na Cumana

---

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu hopi tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di :



Gladys Philomen Lin-Kock

*29-11-1942 †26-02-2015

Na nomber di su:

Casa: Dr.Teodosio Ho-King Lin
Yuinan: Natalie Lin y Jeffrey Vrolijk
Sue-Ann y Ewald Abdul
Nietonanstima: Mei-lynn, Kyle, Kainah Mia
Rumanan: Diana y NicoWever y famia
Vda Nidia Arends y famia
Vda. Edith Croes y famia
Harold y Rose Kock y famia
Astrid y Orlando Orman y famia
Vda Sigrid Nicolaas y famia
Vda Mabel Ras y famia
Madeline Kock y famia
Nimia Giel y famia
Tommy Arends y famia

Ayudante manera yui: Maribel Santos Espinal
Meskos cu yiu:Landa Orman
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, su bon amigo y amiganan
Lenny &Humprey Thijsen, Filomena Winklaar, Olga Lacle, Sita Roos, Gina Ponse, Mimi Carion, Marijke-Croes, Rita Leon, Gerrit Wolters, Dr. Cahigas, Dr. John Leo, Dr. John Croes, Dr. Loefstop y famia, Mavis Chen
Demas famia: Kock, Schwengle, Wever, Arends, Vrolijk, Abdul, Croes, Bislick, Orman, Nicolaas, Ras, Giel, Koolman, de Kort, Ruiz, Lioe-A-Tjam
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 4 di maart 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Antonieta A.Orman-Vrolijk

miho conoci como "Neta"

Gradicimento ta bay na Aurora Funeral Home pa e bon servicio, tur esunnan cu a manda flor, krans, yamada y mensahenan digital. Na tur cu tabata presente na e momentonan doloroso y dificil.
Danki for di profundo di nos curason.
Nos ta invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar diaranson 4 di maart pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Salmo
Señor lo caba cu morto pa semper y l'e seca lagrima di wowo di tur hende.
Cu un dolor inmenso na nos curason pero hopi agradecido pa tur loque e la haci, siña y significa pa nos y conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos mama, abuela, ruman, tanta y sobrina



Xiomara Pamela Altagracia Nicolas

Mihor conoci como "Yeye"
*23-08-1960
†26-02-2015

Na nomber di su:
Yiunan:
Mayron y Diandra Nicolas-Semeleer
Yshak y Margareta Nicolas-Kooyman
Andrisca Nicolas
Nietonan: Quinthony Nicolas
Quiondrick Nicolas
Ruman:Emilia y Oswaldo Trujillo y yiunan
Omo y tanta na Inglatera, Hulanda y Italia
Tanta na Aruba: Cathrin Morel
Tur prima y primonan na Aruba, Hulanda, Iglatera y Italia
Su madrina: Josefina Quandt
Y Demas famia ta wordo invita pa e acto di despedida cual lo tuma lugar diamars 3 di maart 2015 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.

My soul doth magnify the Lord and my spirit hath rejoiced in God my Saviour.

With deep sympathy and love we announce the passing of

Ms. Linda Rebecca James

Better known as "Linda", "Da", "Ms. James" and "James Lady".
Born on April 11th, 1954 and entered into Eternity on February 20th, 2015

Left to mourn:
Son:
Michael James in The Netherlands
Like Adopted son:
Kendrick Tromp & family
Sister:
Jean James in Carriacou
Levancia Francis in New York
Ester Parker in Georgia
Joslyn in Hawaii
AnnMarie Dick in Carriacou
Brothers:
Carol Prime in the UK
Patrick James & family in New York
Michael James & family in New York
Lincoln James & family in Orlando Florida
Roland (Sauce) James & family in New York
George (Buchi) James & family in New York
Jim (Jimbo) James & family in New York
Patrick Dick (Dog) in New York
Isaac Mills (Zico) in New York
Nicholson Simon in Scotland
Abraham Pope in Carriacou
Nieces & Nephews:
Janine and James Prime in the UK
Dionne and Nicole Prime in New York
Renita James & family in New York
Lyndell James in New York
Kerry James & family in New York
Dwayne James & family in New York
Ashley James in New York
Travis James in New York
Krista James in New York
Lleana James in New York
Tasha James & famiy in New York
Tahisha James in New York
Tricia James in New York
Tatyanna James in New York
Kevin James in Carriacou
And others too numerous to mention
Uncles:
Cosmos Charles in Grenada
Isaac James in the UK
Prince Prime in New York
Godchildren:
Teneesha Scott in Aruba
Henry Scott in Aruba
Junior Noel in Carriacou
Best friends and buddies:
Marjorie Joseph
Valcenia Fristzpatrick
Cecilia Illigde
Her Personal Assistant and neighbor: Lydia Levestone
Staff and Colleagues of the Raddison Aruba Resort, neighbors too numerous to mention and all others, please have us excuse if we have forgotten anyone.
Requiem Mass for the late Ms. Linda James will be on Wednesday, March 04th, 2015 at the Holy Cross Anglican Church situated at Weg Seroe Preto 31 at 3.30pm, followed by cremation on Thursday, March 05th, 2015. The late Ms. James will be in repose on Tuesday, March 03rd, 2015 from 6pm - 9pm at The Olive Tree Funeral Home in San Nicolas, where condolences will also be accepted. Please be advised that there will be no open casket at the church!!

Defensor nacional di pueblo

KRALENDIJK - E representantenan di de Defensor Nacional di Pueblo lo ta na Boneiro di dia 9 te cu dia 13 di maart. E representantenan, Yvonne Kraan y Hans Oosterveer, lo tene consulta na diferente luga y diferente ora.

No ta costa nada pa busca yudansa cerca di Defensor Nacional di Pueblo (Nationale ombudsman). Probecha bini mesora cu bo papelnan importante, ya nos por dal bay pa bo sin tarda.

Aña pasa e representantenan a bini Boneiro dos pia. Esey a produci na total 70 keho. 20 di e kehonan ey tabata contra Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) y mas o menos 30 cu a drenta tabata contra Gobierno di Boneiro. Un bon ehempel di keho cu defensor di pueblo a trata tabata uno tocante erfpacht, Hans Oosterveer ta splica. Gobierno di Boneiro y e persona cu a entrega e keho tabatin hopi tempo ta coresponde y reuni tocante un pedida pa haya un pida tereno na erfpacht. Tempo ta hala y e persona no por haya un decision. Porfin el a yega cerca nos. Den un caso asina mesora nos ta comunica cu Gobierno di Boneiro . Y ultimo pia cu nos tabata aki, nos a sinta na mesa cu tur dos partido, asina Yvonne Kraan, un di e representantenan, a splica. Mesora a compronde kico tabata e problema y por a soluciona e. Ora asina bo ta ripara cu berdad ta cumbini cu dos biaha pa aña nos ta aki na Bonaire.

E aña aki a nombra Reinier van Zutphen como Defensor Nacional di Pueblo. E ta bini na luga di Alex Brenninkmeijer. Fin di maart presidente di Tweede Kamer ta huramenta Van Zutphen. Djis despues lo e cuminsa cu



su trabounan como Defensor Nacional di Pueblo . Bo por acerca defensor di pueblo cu cualke keho riba cualke instancia di gobierno. Gobierno ta scucha bo? Nan ta contesta bo carta? Bo ta haya e informacion cu bo a pidi? Gobierno ta actua cu respet, honesto y confiabel?

Defensor Nacional di Pueblo ta investiga si gobierno ta actua manera mester, Defensor Nacional di Pueblo ta investiga si e instancia di gobierno ta actua habri y cla, cu respet, debolbi y dirigi riba solucion, honesto y confiabel E puntonan ey Defensor Nacional di Pueblo a fiha den un codigo di comportacion pa gobierno. E codigo ey entre otro ta trata derechonan fundamental. Por ehempel; gobierno no por discrimina y mester respeta privacidad di ciudadano.❑

Premier Asjes a asumi presidencia asociacion OCTA

WILLEMSTAD – Prome minister Asjes recientemente a asumi e encargo di presidente di e asociacion di paisnan OCTA.

2015 ta un aña sumamente importante mundialmente, segun prome minister Asjes, paso durante un encuentro cu lo tuma luga na oficina principal di Nacionnan Uni na New York den luna di september, lo aproba e agenda di desaroyo global di 2015. E desaroyo nobo ta enfoca riba hende y planeta, cu e yamada pa no laga niun hende keda atras, pero pa desaroyo ta punto di lansa y transforma economia den cuponan di trabou y crecemento, pa siña sa cooperacion global.

Esaki ta di gran preocupacion pa paisnan OCTA, p'esey crecemento economico den e teritorionan aki mester ta sigur y sostenibel. P'esey como presidente di OCTA, premier Asjes su tema lo ta, 'Relacion strategico como instrumento pa logra desaroyo sostenibel'. Meta dje relacion strategico aki, ta pa yuda paisnan OCTA pasa over dje necesidadnan pa logra e meta di desaroyo sostenibel.
Un elemento importante den e vision aki, ta mas inversion y relacion economico pa por logra di ta sostenibel, ora ta trata di areanan di preocupacion manera conservacion di diversidad biologico, cambio di clima, maneho sostenibel y uzo di recursonan natural,



maneho sostenibel di recursonan di pesca, accesibilidad, relaciona y energia renoba.❑

Corte a dicta sentencia den caso Country Garden

KRALENDIJK – Corte na Boneiro a dicta sentencia den e caso "Country Garden" cu a keda trata 3, 4, 5 y 6 februari 2015.

Ta trata di e caso di dobel asesinato na 2014 na unda Thurston Scholtz y Frances Lourens a bin perde nan bida. Manera a informa anteriormente, den caso di e sospechosonan Janga, Winklaar, Martijn y Alcantara Gil, OM mes a haci un demanda di libertad pa falta di suficiente prueba. Den caso di e sospechosonan Wanga



y Cueto Pacheco, OM mes a haci un demanda pa cada un di 24 aña di prizon. E caso contra Ryan Frans, e sospechoso mayo den e caso aki, a keda wanta te 3 di juni 2015, di manera cu su abogado por bay Hulanda, caminda e lo por papia personal cu Frans, ya cu Frans no ta confia papia via telefon cu su abogado.
Hues pues den e caso aki a dicta pa Maximo Alcantara Gil libertad, Lisandro Martijn libertad, Giovani "Rastamen" Winklaar libertad y Egbert "Bieu" Janga tambe libertad. Pa loke ta trata Carlos "Moreno" Wanga, hues a yega na un castigo di 24 aña di prizon y pa Gerson Cueto Pacheco tambe 24 aña di prizon.
Ambos sentencia tabata conforme e demanda di Ministerio Publico mes.
Hues a opina cu ta proba cu ambos tabata na e sitio di asesinato. Hues no a haya asesinato premedita proba, si den e caso aki por papia di homicidio.

Segun hues, ta trata di un caso di droga cu a escala na e sitio cu a resulta den morto di ambos victima. Homicidio y posicion di arma pues ta proba den e caso aki.❑

CPA a organisa seminario encuanto di dos pier crucero



WILLEMSTAD - Un tayer di Dynamic Mooring y Metoceanic Analisis pa e di dos pier pa mega Cruzero a tuma luga na oficinanan di CPA cu representantenan di Svasek Hydraulics y KRVE dia 24 y 25 di februari 2015.

E meta tabata pa e compania averigua si e datonan cu ya caba a compila y test den simulacion di computer ta cuadra cu condicionnan di bida real y tambe pa obtene feedback di esunnan cu ta labora riba e piernan, botonan di tou y loods. Durante e tayer, nan a topa maestro di Puerto, loodsnan di CPO, representantenan di Compania di tou Corsou (KTK) y otronan di cual nan trabou ta relaciona cu maramento di barco. Puntonan cu a check ta posesion di 'dolphin', cabuya y fender pa maramento y tambe tamaño minimo y maximo di barco. Tambe a bishita e mega pier actual y e area Costa caminda e di dos pier lo wordo construi.



"Nos ta progresando cu e trabou preliminar na sumamente importante cu lo yuda nos construi un pier di calidad halto caminda nos lo por acomoda e Cruzeronan di mas grandi", asina minister di Desaroyo Economico di Corsou Stanley Palm a bisa. Svasek Hydraulics lo finalisa nan investigacion denter di e lunanan binidero.❑

Ambtenaar cu a insulta gobierno y minister a pidi disculpa

WILLEMSTAD – E caso di un ambtenaar, cu segun Gobierno y minister Etienne van der Horst a insulta miembronan di gobierno, a entrega un disculpa ayera na gobierno. Esey a tuma luga riba recomendacion di su sindicato ABVO. E ambtenaar, despues cu a anuncia medidanan pa corta den adaptacion na januari ultimo a manda "un grandi abrevia" na direccion di Forti.



E minister no a acepta esey y a trece e asunto den Conseho di Minister. Conseho di Minister a bay di acuerdo cu mester cuminsa e proceso pa retira e ambtenaar a base di leynan cu ta regla asuntonan di ambtenaar (LMA).

E sindicato ABVO a ki den e asunto. ABVO ta bisa cu recientemente un miembro di ABVO a haya e den un situacion cu gobierno despues cu el a post algun remarca riba Facebook cu su dunado di trabou a considera ofensivo.

Un miembro di directiva di ABVO ayera a compaña e miembro na un bishita na minister Etienne van der Horst di Maneho, Planificacion y Servicio y kende ta encarga cu Asuntonan di Personal. Na e reunion e miembro a entrega un carta den cual el a splica e circunstancia bou di cual el a haci e expresion y a pidi su disculpa tambe personalmente na e Minister y ofrece di haci esaki na e sobra miembronan di Conseho di Minister si esey bira necesario.

Minister a acepta e disculpa y na mes momento a adverti e miembro cu den tur situacion e respet mester prevalece. Na mes momento Minister a expresa su lamento cu e persona aki mester tabata e prome ambtenaar cu a haya e den un situacion parecido, pero cu esaki ta un alerta pa tur trahado di gobierno y otro miembronan di nos comunidad cu ta haci uzo di medionan social.

Presidente di ABVO ta atrobe enfatisa na su miembronan cu den tur situacion, mester mantene e respet pa autoridad, kende na mesun tempo por ta nan dunado di trabou. ABVO ta enfoca cu mescos cu e ta bringa pa e derechonan di nan miembronan na mesun manera e ta conseha nan di nan debernan como trahado. Cu e comunicado aki e situacion aki pa ABVO y pa e miembro ta cera.❑

Caso lo ta dia 20 di maart awor:

Gerrit Schotte y Cicely van der Dijs acusa oficialmente pa OM

WILLEMSTAD – Gerrit Schotte y su partner Cicely van der Dijs ta oficialmente acusa pa Ministerio Publico pa diferente violacion di ley. Nan a haya un citacion pa presenta den corte dia 29 di maart awor, asina Ministerio Publico a informa awe.

Anteriormente dia 22 di januari 2015 a informa, cu Ministerio Publico di Corsou a reserva 20 di maart 2015 pa inicia e tratamento di caso "Babel" den Corte. A indica cu probablemente esaki lo bira un asina yama 'regiezitting' cu ta nifica cu no ta bay trata e caso cu contenido. Mientrastanto a dagvaard G.F.S. y C.R.v.d. D. pa e caso di 20 di maart 2015.

Ta acusa G.F.S. di falsificacion di documento y factura, labamento di placa y actua contra ley di telecomunicacion. Gañamento cu paspoort diplomatico a perde.

C.R.v.d.D a wordo dagvaard pa falsificacion di documento y factura, labamento di placa y actua contra ley di telecomunicacion.

E acusacionnan contra G.F.S. y C.R.v.d.D. a keda comete na Corsou, Estados Unidos, Suisa y/of Italia durante e periodo entre januari 2010 y december 2013. Durante un 'regiezitting' ta plania por lo general e caso cu lo bay wordo trata cu contenido. Corte lo bay indica cuanto tempo e ta kere e mester pa trata e dossier cu e sospechosonan, Ministerio Publico ta indica cuanto tempo e mester pa e registro, mientras cu defensa ta indica cuanto tempo e mester pa nan defensa ta den nan caso.



Tambe defensa por indica durante e regiezitting, si e tin mas deseo relaciona cu e investigacion. Defensa por ehempel por indica cuanto testigo nan ke laga scucha na hues- comisario. Corte finalmente ta bisa finalmente cua trabounan di investigacion tin cu tuma luga ainda y tambe tin cu dicidi ki dia y na unda e tratamento di contenido ta tuma luga y con e programa lo ta hinca den otro.

Tanto Schotte como van der Dijs tabata deteni den e caso aki aña pasa.❑

Minister Palm a entrega documento di maneho di haf

WILLEMSTAD - Recientemente Minister di Desaroyo Economico, Stanley Palm a haci entrega di e maneho di haf cu su respectivo plan di implementacion na presidente di Parlamento, Marcolino (Mike) Franco.

Gobierno di Corsou, dia 4 februari ultimo a acorda e maneho di termino largo pa haf compaña cu su plan di implementacion. E trayecto pa formula e maneho a cuminsa den 2012. Tin hopi estudio cu a wordo ehecuta den pasado relata cu desaroyo di nos haf, pero nunca antes un maneho di termino largo pa nos haf a wordo acorda y implementa.

E maneho ta duna un cuadro den cua opcionnan strategico y concreto cu a wordo propone den e plan por wordo ehecuta.

E trayecto pa formula e maneho di haf 2013 – 2022 a consisti di 3 fase:

Fase 1: Tabata dirigi riba analisis y estudionan pa asina determina e posesion strategico di e sector maritimo

Fase 2: A base di e posesion strategico por a determina un cuadro di maneho den cua e diferente opcionnan strategico cu a wordo propone den e plan por wordo ehecuta

Fase 3: E ultimo fase di e trayecto tabata dirigi den formulacion di e plan di implementacion.

E aspectonan riba cua e obhecionnan strategico a wordo dirigi riba dje ta e.o.: Diversificacion, structura di haf moderno, siguridad h limpiesa y regresion.

E recomendacionnan di maneho mes ta dirigi riba e.o.: Mehoracion di e structura institucional di e sector maritimo, stimulacion y canalisacion di e cluster maritimo existente y desaroyo di sectornan nobo manera yate/ marina.

E plan di implementacion ta regarda diferente area di maneho relata cu e sector di haf y e sector maritimo en general. Esaki tambe ta haci e parti di implementacion relativamente complica. P'esey e colaboracion di cada actor y grupo di interes di diferente disciplina y area di maneho) ta hopi esencial pa por logra e implementacion integral di e maneho di haf.❑



Polis di Pakistan ta aresta mayornan cu ta nenga di vacuna nan yiu contra polio



PESHAWAR, Pakistan (AP) – Algun cien mayor na parti noordwest di Pakistan a wordo aresta y cera, acusa di pone seguridad publico na peliger, despues cu nan a nenga di duna nan yiu vacunacion contra polio, segun oficialnan a bisa dialuna.

Mayornan cu polis a pone como nan blanco e siman aki, no a wordo aresta si nan bay di a acuerdo pa vacuna nan yiunan, segun Shakirullah Khan, un agente policial na Peshawar a bisa.

Feroz Shah, vocero pa administracion di districto di Peshawar, capital di provincia Khyber Pakhtunkwa, a bisa cu 471 hende a wordo cera na e ciudad y na pueblonan den cercania, bou ordo di gobierno.

Autoridadnan a aresta varios hende den pasado, pa nenga di laga vacuna nan yiu contra polio, pero tanto aresto asina, no ta comun.

"Esaki ta prome biaha cu a tuma accion asina drastico", Shah a bisa. "Esaki ta mustra determinacion pa caba cu polio di gobierno."

Pakistan ta un di 3 pais caminda polio ta endemico, y e pais caminda a reporta mayoria caso aña pasa. E malesa ta comun despues cu Taliban a prohibi vacunacionnan y a ataca trahadonan den sector medico. Algun Pakistani tambe ta sospechoso tocante vacunacion, nan tin miedo cu e lo sterilisa nan yiunan. E acogida durante campañanan di vacunacion ta masha impresionante na Pakistan.

Na januari, oficialnan tabatin mas o menos 35 miyon mucha como meta pa vacuna. Oficialnan tambe a implementa un strategia di seguridad nobo, pa proteha esunnan cu ta duna e vacuna.❑





Segun reporte:

Reparacion di Brooklyn Brigde ta $100 miyon riba presupuesto



NEW YORK (AP) – Recordnan ta indica cu e trabou di reparacion riba Brooklyn Bridge ta $100 miyon riba presupuesto y e fecha pa completa a wordo hala, atrobe.

The Daily News a bisa cu ingenieronan a descubri 3 mil problema structural nobo, incluyendo crack den e balkinan di hero y e kabelnan. E daño nobo lo aumenta e gastonan di reparacion riba $600 miyon.

E corant a cita documentonan obteni via un peticion di Freedom of Information.

E brug di 132 aña bieu tabata programa pa habri completamente april aña pasa, pero a wordo retrasa cu un aña. Departamento di transportacion di e ciudad awo ta bisa cu lo no completa e trabou te na 2016. E proyecto a cuminsa na 2010.

Recordnan ta mustra cu hopi reparacion a wordo completa. Nan ta inclui hacie mas hancho y drecha e rampanan pa subi.❑

Explosion na Cairo ta mata 1 hende y herida 10







CAIRO (AP) – Un explosion memey di dia, na un boulevard na Cairo, a mata un persona y a herida 10 dialuna, segun ministerio di salud a bisa. Poco despues, un grupo no mucho conoci, a admiti di a ehecuta e atake.

E bom tabata scondi bou di un auto para cerca di Corte, y a explota den e bario Ramses. E area ta masha druk, cu algun dozijn di bendedo riba caya, bendiendo nan articulonan. Den cercania tin varios parada di bus, un stacion di trein y un di metro.



Un canal di television di Egipto a transmiti imagennan di e sitio, mustrando algun cien hende ta mira rond di e auto cu bentana kibra y sanger riba caminda. Polis a pone sinta na e sitio, y meida local a informa cu a desactiva un otro bom prome cu el a explota.

Ministerio di interior y ministerio di salud a bisa cu niun hende no a perde nan bida, a pesar cu e canal di television di estado a reporta cu tabatin un morto. E heridonan ta inclui 7 agente policial, segun ministerio di salud a bisa.

Egipto a mira un ola di atake, mayoria di nan dirigi riba e cuerpo di siguridad di e pais, desde cu ehercito a baha e president Islamista Mohammed Morsi na juli 2013. Un grupo di militante basa na Sinai, cual tin laso cu extremistanan Islamico cu ta bringando na Siria y Irak, a admiti cu nan a ehecuta varios atake. Otro gruponan a admiti di a ehecuta otro atakenan tambe, cu bomnan traha na cas cu ta causa menos daño.

Un grupo cu ta yama su mes “Castigo Revolucionario” a bisa cu nan ta responsabel pa e atake di dialuna, bisando cu nan a dirigi nan atake riba un punto di chekeo di polis. Ta kere cu e grupo ta consisti den mayoria parti di hobennan Islamista cu ta buscando revancha pa e medidanan riba simpatisantenan di Morsi.

E atakenan a aumenta miedo, na antesala di un conferencia economico masha grandi cu lo tin na Egipto, e luna aki. E conferencia ta dirigi pa atrae mas inversionista stranhero.

Diadomingo un bom a explota cerca di un stacion di polis na Aswan, cobrando bida di 2 civil y a herida un soldaat y 4 otro hende.❑

Nurse cu a sobrevivi Ebola ta lanta caso contra sistema di hospital di Dallas



DALLAS (AP) – Un nurse di 26 aña cu a haya Ebola mientras cu e tabata cuidando e prome persona na Merca pa wordo diagnostica cu e malesa mortal, a entama un caso contra e compania encarga di e hospital na Dallas caminda e tabata traha.

Nina Pham a entama e caso dialuna na Dallas County contra Texas Health Resources. El a contrae Ebola aña pasa, mientras cu e tabata cuidando Eric Duncan, na Texas Health Presbyterian Hospital Dallas. Duncan a fayece, mientras cu Pham y un otro nurse cu a contrae Ebola, a sobrevivi.

Pham ta bisa den e caso cu e hospital no tabata prepara pa trata cu casonan di Ebola, y cu el a wordo uza como parti di un campaña di relacionnan publico pa restaura e compania su reputacion. Tambe e ta bisa cu e ta



preocupa pa su salud a termino largo. Un vocero a bisa cu Texas Health Resources ta keda optimista cu lo resolve e asunto.❑



Sarah-Quita Offringa

Lesa pagina B2



Robear

Lesa pagina B16

BON DIA Aruba

Diamars 3 di Maart 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-704

Flexo



Lesa pagina B9

Sarah-Quita Offringa preparando pa competencia di windsurf

ORANJESTAD - Nos tin hopi deportista cu ta den exterior unda cu nan ta competi pero na mes momento nan ta bay scol, tambe nos tin esunnan cu ta purbando di haci un careda den nan deporte. Algun di e deportistanan aki ta Kyra Hoeverts, Anouk Eman, Kamilah Dammers, Gilmer Lampe.

Bon Dia Aruba a tene un entrevista cortico cu Sarah-Quita Offringa kende ta un deportista den e mundo di windsurf. Nos tur sa cu no ta facil pa competi entre esunnan cu ta miho di mundo, pero Aruba tin deportistanan cu ta haci nan maximo esfuerso den nan deporte pa asina nan por resalta.

Mirando cu bo ta un di nos atletanan den exterior nos kier a puntra bo con ta bayendo cu bo training y kico ta bo metanan pa e aña den deporte?













Prome cu tur cos mi kier a pidi disculpa pa tarda di contesta mirando cu mi tabata biahando. Mi a caba di bin for di Australia. Eynan mi a bay practica den ola pa mi prepara pa competencia. Mi ta bin Aruba pa dos siman awo pa mi practica den freestyle pa asina mi ta cla pa e competencia.

Despues mi ta bay Maui, unda cu mi lo tin mi foto shoot pa mi sponsor di board y bela. Esaki ta nifica cu mi schedule pa e siguiente simannan lo ta uno bastante druk.

Ya cu bo ta 7x PWA freestyle y PWA slalom Wold champion, e aña aki un biaha mas bo ta bayendo pa e titulo kico ta bo expectativa pa cu esaki?

E prome competencia di slalom lo cuminsa dia 1 di mei na Korea. Mi ta bay competi den Freestyle, Slalom y wave aña aki na: Korea, Islas Canarias, Turkia, Alemania, Maui y New Caledonia. Mi a gana titulo mundial den freestyle y slalom caba. Awo mi tambe lo kier cay den e top 3 di mundo den wave. Esey lo ta dificil pero mi ta bay haci mi best.❑

Seleccion Nacional Masculino di Aruba Softball Bond

Tabata tin un training duro diadomingo

Seleccion Nacional masculino di Aruba Softball Bond trahando duro pa nan compromiso na Nassau Bahamas 25 pa 30 di Maart proximo. Seleccion tabata tin un training hopi fuerte diadomingo 1 di Maart riba veld di Rocktes di 10am pa 1pm.

Despues di a training riba tereno hopi fuerte e coachnan cual ta consisti di Poy Flanegin, Henk Arnold y Octavio Cajigal a traha tres team di 5 hungado unda nan a hunga contra otro pa 6 inning largo.

Es decir solamente 5 ta baha bin bati y otro dos teamnan di 5 hungado ta keda den tereno y asina atletanan ta ricibi mucho mas turno na bate. Ora 3 out cay team number dos di 5 hungado ta baha y otro ta subi veld y asina e ta keda bay. Tur pitcher tambe ta ricibi hopi inning. Na final di training coachnan a opta pa perfecciona mas riba e bateo y a manda tur atleta den "aula" esta e battingcage y aki a sigui un seccion intensivo di bateo unda a reparti atletanan den 3 grupo cu e meta pa tur atleta alcansa 90 swing.





Esaki ta cuadra cu e plan di entrenamento na e altura nan aki faltando solamente 24 dia pa e competencia. E "vibe" den e seleccion ta hopi halto y atletanan ta keda mik riba un medaya. Dialuna anochi pa 8pm training lo continua na veld di Flatstone inespera di pitcher number un di mundo Ramon Jones kende lo bin Aruba 13,14,15 di maart pa train contra nos seleccion aportando asina pa subi nos nivel mas y mas. Keep up the great job boys!!❑

Centro di Bario Brazil cu actividad deportivo

Dia 17 di Maart, Centro di Bario Brazil lo celebra dia di Himno y Bandera den grandi, cu su tradicional dia deportivo cuminsando di 5 pm atardi te cu 12 am di anochi unda cu ya di e ora ey , esta 12:01am ta hisa nos bandera oficialmente y cu cantamento di nos himno "Aruba Dushi Tera" y un brindis pa e dia special aki.

E programa deportivo ta e siguiente:

17:00 Wega di Domino pa hende di tercer edad.

18:00 Mens Erger Je Niet entre e scolnan basico di bario.

18:30 Wandel voetbal y mini voetbal.

19:00 Ping Pong cu nos estelarnan di Aruba.

19:30 Revancha den volley dama Brazil v/s Zee Rovers.

20:00 Despues ta sigui wega di domino entre team nan cu bon fama.

20:30 Revancha den volley mix Noord.Volleyball .Masters #1 v/s N.V.M #2.

21:30 Basketball entre e grandi nan di pariba.

21:30 Mens erger je niet entre e 4 team di volleyball.

22:30 Ta sigui e wega cu Centro di Bario a introduci na Aruba , E dodgeball (Mericano)
E dia aki di celebracion ta bira un actividad cu hopi ambiente y sin laga afo "Hubert disco"asina ta bin celebra e dia special aki den Centro di bario Brazil❑















Celebracion 50 aniversario di Garage Cordia

Ganadonan a ricibi nan premio pe auto mas popular, mas bunita y di mas aña

ORANJESTAD - "Nos a spera 80 auto mas o menos pero na final nos a conta 125 auto cu a participa na e prome Meet & greet Car Show organisa pa Garage Cordia Aruba.

Nos ta haci esaki den cuadro di nos celebracion di 50 aña na Aruba, representando e miho marca di auto na mundo, Toyota", asina Danilo Werleman, gerente di Garage Cordia Aruba a duna di conoce diabierna na momento di entrega premio na e ganadonan.





E agencia di autonan di marca Toyota, Lexus y BYD a organisa un "Happy Hour" pa celebra hunto cu e ganadonan di e evento. Meta di e "Meet & Greet Car Show" no tabata pa tin competencia, pero asina mes tabatin algun modelo di auto cu a resalta pa cual no por a keda sin reconoce nan. Hopi hende kisas no ta para keto na e hecho cu e doñonan di e autonan aki ta inverti hopi tempo, placa, pasenshi y energia pa por mantene autonan di tanto aña asina, cu ta rekeri piesanan cu hopi bes no ta existi mas. E smaak pa sigui mantene un auto asina riba caminda, ta algo di elogia y aplaudi.





Durante e evento, a parti un papel chikito pa tur presente por a vota pa e modelo bieu mas popular, pa e auto di mas aña y tambe por a vota pa e auto mas bunita. E categorianan aki a haya un cantidad di voto di parti di e publico grandi cu a presencia e evento den cura di Garage Cordia Aruba situa na Camacuri.

Asina por menciona cu pa e modelo mas popular, na di 3 luga a keda Jonovan Rosel, na di 2 luga Ale Vrolijk y na prome luga a keda Bryan Maduro. Den categoria di auto mas bunita na di 3 luga a keda Javier Vermaas, sigui na di 2 luga pa Bryan Maduro mientras cu na prome luga a keda Vickmar Winklaar. Pa e auto di mas aña den e show, a honra Hubert Croes cu a presenta cu su Toyota Pickup 1000, esta e pickup modelo chikito, di aña 1972.

Cada un di e ganadonan a ricibi un plakkaat como reconocimento y un envelop cu un sorpresa. Di e forma aki Garage Cordia ta mustra su aprecio na e doñonan di auto cu ta hinca asina tanto esfuerso den nan auto stima. No ta coincidencia cu mayoria di e autonan tabata di e marca Toyota, confirmando asina e durabilidad di e marca di auto aki y e facilidad pa por haya piesa pa mantene e auto riba caminda.

Durante e evento tabatin un show di paintbrush, den cual tabata pinta autonan durante e evento. E artista a pinta un modelo bieu di Toyota y a regala e agencia durante e evento. E lo haya un luga special den e showroom di Garage Cordia, como un recuerdo bibo di e evento pero sigur di e añanan den cual a bende un cantidad di modelonan historico di Toyota na Aruba.

"Nos ta pensa di organisa un evento similar asina e aña aki ainda, pero nos no a scoge e fecha ainda. Cu e cantidad record di participacion banda di e interes asina grandi di publico, mi ta kere cu ta hopi cla cu tin un demanda grandi pa tipo di eventonan asina. Y mi ta kere tambe cu e cura di Garage Cordia a demostra di ta ideal pa e tipo di eventonan asina pa henter famia", asina Danilo Werleman a termina bisando.❑









L'Oreal Caribe y Medicosmetics

Impacto riba stilistanan cu e tendencia pa 2015

ORANJESTAD - L'Oreal Caribe conhuntamente cu Medicosmetics Aruba N.V. tabata anfitrion pa varios salon di beyesa hunto cu nan stilistanan na House of Mosaic, pa lansa varios producto di beyesa.



Durante e anochi aki, 3 representante di L'Oreal Caribe tabata presente pa haci e lansamento clave di e productonan mas nobo pa 2015 di L'Oréal Professional, Kérastase, Matrix y Essie. Un cantidad di stilista y representante di mundo di beyesa tabata invita na e evento priva aki, pa asina cera conoci mas di cerca cu e productonan y e representantenan.

E producto nobo Kérastase Discipline ta contene morpho-keratine revolucionario, cual ta laga bo cabey cu un suavidad y aparencia natural y saludabel. E producto aki ta ideal pa cabey maltrata y cu tin diferente tipo di necesidad.



L'Oréal Professional y Matrix ta lansa 2 color special den e tono cora. E tendencia di e tononan cora ta uno masha gusta y uza pa hopi hende y sigur lo ta un di e colornan cu lo destaca den 2015.
Essie Gel Color ta bin cu e colornan specialmente pa combina cu e pintura di huña regular. E variacion di e colornan di e temporada di zomer, ta cla pa conkista tur hende, ofreciendo asina un variedad unico di color.

Net prome cu e final di e gran anochi aki, Medicosmetics Aruba N.V. a duna reconocemento na algun salon di beyesa, pa nan gran empeño, dedicacion y uzo di nan productonan.
Essie a duna reconocemento na Diseño Beauty Salon, ya cu ta considera e salon aki un cas primordial di e productonan di Essie pa e cuido y mantencion di e huñanan femenino.
Kérastase a duna reconocemento na Hair Factory, como e salon individual cu a logra redobla su benta di e productonan di Kérastase den e ultimo 2 añanan.

E compania Maggys's tambe a ricibi un reconocemento di Kérastase como compania di cadena, cu ta traha hopi aña cu e productonan y tin un plan incentivo pa su empleadonan bende e productonan aki. Banda di esey, Medicosmetics Aruba N.V. y Kérastase ta aplaudi y balora e esfuerso, dedicacion y profesionalismo di e empleadonan di Maggy's, cu ta hopi, ya cu semper nan ta un di e gruponan mas grandi cu ta acudi na workshops. Definitivamente Maggy's ta inverti hopi den e desaroyo profesional di su trahadonan, unda cu nan ta adkiri hopi conocemento di diferente producto renombra.
Knipoog Hair Salon Aruba a haya su reconocemento di L'Oreal Professional, pa nan gran dedicacion cu e productonan di L'Oreal Professional, unda nan desaroya Innova asina grandi.
Studio 212 Unisex Hair Salon a haya e reconocimento di Matrix, cu nan tin esey como nan marca principal pa trata color y cuido di cabey en general. E clientenan na e salon aki ta haya oportunidad di sigui luci un cabey bunita, natural y saludabel cu e productonan di
beyesa di renombre internacional.

Adicional Medicosmetics Aruba N.V. ta lansa un competencia nacional, unda tur salon di beyesa por participa, demostrando nan talento. Mas detaye di e competencia lo publica despues. Finalmente Medicosmetics Aruba N.V. ta gradici tur e salonnan di beyesa, como tambe e clientenan, pa nan confianza den e productonan exclusivo di L'Oréal Professional, Kérastase, Matrix y Essie y por spera hopi sorpresa den 2015.❑

Festival:

Un Canto na Nos Himno y Bandera

Diamars 3 di Maart 2015 e gran Festival un canto na nos himno y bandera lo cuminsa oficialmente.

E Festival ta consisti di 3 anochi di pre-final, dianan 3, 4 y 5 di Maart y 2 anochi di Final, dia 7 di maart pa Infantil; Hubenil y dia 8 di maart pa Adulto.
Hunto cu e Festival lo tin tambe un feria di cuminda y artesania tur rond di Plaza Turismo na Linear Park y barnan bon surti!
Adhunto e programa pa e prome anochi di pre-final:❑

Programa Pre-final 3 di Maart 2015

	Nomber	Categoria	Titulo	Ritmo	Compositor	Areglista
	?					
1	Jayneviene Marin	7-9	Tin planta den Cunucu di Zuid	Tumba	Edselyn Figaroa	
	Tipico Poco Loco					
2	Quanicha Sampson	7-9	Tumba Pabo	Tumba	Edselyn Figaroa/Veloushka Kroeendijk	Shamouk Greaux
3	Rakesh Persaud	10-12	Laga Nos Cuida nos Libertad	Danza	Danilo Vrolijk	Mark Maduro
4	Eshlaine Pannefiek	13-17	Mi Hoya Aruba	Wals	Gino Pannefiek	Gino Pannefiek
5	Bengiomar Pannefiek	Adulto	Spiel	Tumba	Kailo Vrolijk	Danny Loefstop/ Shamouk Greaux
	La Bomba					
6	Alexa Bryson	7-9	Aruba ta nos Cas	Danza	Edselyn Figaroa	Franklin Granadillo
7	Joshua-Alexander Bryson	13-17			Doodle Sophia	La Bomba/Omar Kock
	Tipico Talentoso					
8	Yeralvienne Vrolijk	7-9	Momento Cultural	Wals	Edselyn Figaroa	Secundino Tromp
9	Sendy Loefstop	7-9	Un biaha mas	Tumba	Gino Pannefiek	Gino Pannefiek/Denny Loefstop
10	Jayleen Croes	10-12	Gosa	Tumba	Jaderick Croes	Jaderick Croes
11	Idelien Geerman	13-17	Donjo di mi emoschon	Wals	Lyonel Croes	Christopher Loefstop
12	Gillane Wester	13-17	Ban Pinta	Wals	Gino Pannefiek	Gino Pannefiek/Denny Loefstop
13	Michelaine Abreu	Adulto	Cuanto Biaha	Wals	Jhon Freddy Montoya	Diendrick Boekhoudt
	God's Inspired Group (GIG)					
14	Genevan Maduro	7-9	Ban Canta pa Aruba	Wals	Jhon Freddy Montoya	Candred "Shuby" Lanoy
15	Genesis Maduro	13-17	E creacion di mas Bunita	Wals	G.I.G (God's Inspired Group)	Candred "Shuby" Lanoy
16	Righ-Ann Amerlaan	Adulto	Mi kier Brasabo	Wals	Jhon Freddy Montoya	Jaderick Croes
17	Jordan Hilario	Adulto	Sentimiento di un Arubano	Wals	Jordan Hilario/Egimar Lampe/Candred "Shuby" Lanoy	Candred "Shuby" Lanoy
18	Jurina Lanoy-Maduro	Adulto	Bo no por Lubida	Wals	Jhon Freddy Montoya	Candred "Shuby" Lanoy
19	Kenrick Noguera	Adulto	Pintura di mi tera	Wals	Egimar Lampe	Candred "Shuby" Lanoy
20	Michael Quandt	Adulto	Aruba mi no por sin bo	Wals	Jhon Freddy Montoya	Candred "Shuby" Lanoy
21	Zoraida Ridderstaat	Adulto	Un inspiracion	Wals	Jhon Freddy Montoya	Candred "Shuby" Lanoy
	D'licious					
22	Edward v/d Biezen	Adulto	Nos ta Bendiciona	Danza	Chicho Kock	Micheal Odor
23	Jurick Salomon	Adulto	Pensando Riba Aruba	Wals	Edselyn Figaroa/Jhon Freddy Montoya	Ronwayne Kock
	Tipico Alegre Noord					
24	John Francis Jacobs	Adulto	Arubiano Nos Tur Ta	Wals	Francis Jacobs	John Francis Jacobs
	Ritmo y Sabor					
25	Jerrich Kock	Adulto	Cu Henter mi Curason	Wals	Jhon Freddy Montoya	Edwin Kock
	Zjilea					
26	Marelene v/d Linde	Adulto	Lanta Ariba Arubianonan	Wals	Elton Trimon	Micheal Odor
	Strea di Jara					
27	Kenduard Henriquez	Adulto	Un pintor	Wals	Abel & Kenduard Henriquez	Benito Loefstop

Chauffeur burachi a perde control

ORANJESTAD- Diadomingo marduga riba Malmokweg ta sucede un accidente di auto. E mes un auto aki ta basha un cura di cas abou.

Patruya di Noord ta acudi na e sitio. Polis a wordo informa cu e chauffeur di e pickup tabata biniendo di pabou el a perde control den e lorada, basha un cura di cas abou pa despues dal riba un Mitsubishi Lancer cu tabata pazuid di caminda. Polis a constata cu e chauffeur tabata basta bebi y a keda deteni pa ocasiona accidente y destrui propiedad di otro hende. E pickup parti dilanti a keda basta kibra.❑






Ristamento riba grupo di hoben

ORANJESTAD - Diasabra anochi laat polisnan a keda informa di un grupo di hoben cu a sali for di area di Renaissance Market Place y un ciudadano lo a wak un di nan cu cuchiu den su poder.



Esakinan a cana bay direccion noord pa edificio di Doña Clara. Polis a mobilisa pa e bisindario.
Patruyanan di Oranjestad a yega na e sitio y a topa cu e grupo di hoben y a rista e hobennan pa wak si por topa cu e posibel cuchiu pero no a logra topa cu nada. Tambe polis a busca den e bisindario pero realmente no por a haya nada.❑



Desconoci ta ranca na man di porta di cas

CATIRI — Central ta manda Polis na un apartamento na Catiri, pa un kiebro. Na e sitio, Polis a papia cu e muhe Z.B. kende ta bisa cu su yiu homber tabata na cas, ora cu un persona desconoci a ranca na man di e porta. Polis a mira e situacion y a conseha Z.B. pa yama e agencia di alarma pa pidi un lista di e proceso di registracion di suceso.❑

Ladron ta kita glas di bentana pa drenta paden

ORANJESTAD — Central ta manda Polis na Irenestraat pa un kiebro. Na e sitio, Polis a papia cu e homber S.S. kende ta bisa cu e tabata den su camber cu su computer, ora cu el a tende un zonido y a bay den cushina. El a mira un homber cu T-shirt preto para tras di e cushina. Ora cu el a purba di cende e luz, e homber a core bay. Patras di e bentana di cushina, tabata tin dos glas, cu ta parti di e bentana di cushina riba vloer.❑

Beneful su declaracion tocante e caso legal

Riba medionan social por a mira diferente speculacion referiendo un caso legal contra Beneful. Prome cu tur cos y primordialmente, no tin ningun problema cu e calidad di Beneful. Beneful ta di calidad halto, cuminda nutritivo y dushi, gusta pa miyones di cacho diariamente.



Recientemente, un caso legal a wordo presenta contra Beneful na Nort California. Nos ta convenci cu e proceso hudicial aki ta infunda y nos tin tur intencion di defende esaki rigorosamente pa nos mes y pa nos marca.
Beneful tawata tin dos caso contra di e marca recientemente cu semehante insinuacionnan sin fondo y tur dos a wordo elimina door di corte.
Beneful ta wordo respalda pa Purina su control di calidad estricto y pa su extenso programa di siguridad di cuminda.

Mescos cu tur otro cuminda pa bestia, Beneful ocasionalmente ta e centro di mal informacion pa medionan social. Informacion poni online mayoria biaha ta falso, infunda y cu informacion no confiabel cu ta causa confusion y preocupacion pa nos clientenan di Beneful.

Na final di cuenta: consumidornan por sigui duna mascotanan di Beneful cu tur confiansa.
Na Purina nos tin (of ta traha cu) pasion pa nos bestianan. Nos ta curasha cualkier hende cu tin un of otro comentario of pregunta tocante Purina pa contact nos directamente na e number di telefon riba cualkier envoltura di Beneful.

Pa contesta na e FAQ tocante Beneful por bay na e website: https://www.beneful.com/frequently-asked-questions. Of pa mas informacion tuma contacto cu distribuidor local Compra N.V.❑

Turista Venezolano atraca y maltrata

ORANJESTAD— Central a manda Polisnan na haltura di Cas di Partido AVP pa un pelea. Na e sitio, den Koningstraat, tras di Dimas, polis a topa cu un homber drumi riba vloer. E homber J.L.M. tabata sangra profusamente di su cabes. L. ta bisa cu ora cu e tabata cana bay cas, el a wordo gedal pa un homber desconoci cu un piedra tras di su cabes. E ta bisa cu e ta un turista y diadomingo e mester bay bek Venezuela y nan a atraca e persona . Ambulance a bin na e sitio y a transporta L, na poli pa tratamento. Polisnan a controla den bisindario pa e documentonan di L, pero sin resultado.❑

Polis ta topa dos hoben sospechoso banda di Ex Bushiri

ORANJESTAD—, Durante patruya Polis a mira pariba di ex Bushiri Hotel, un auto blanco Nissan Skyline para. E auto tabata sin luz y e glasnan patras tabata tin tint. Relaciona cu esey, polis a bay controla. Ora cu Polisnan a yega cerca, nan a ta mira dos mucha homber cu ta G.G. y L.C den e auto. G.G. tabata sinta dilanti y L.C. patras. Na e momento ey, Polis a mira cu L.C. tabata bisti cu jockey. Relaciona cu esey, Polis a sospecha cu e hobennan tabata haciendo actonan sexual. Polis a scual nan formal y a core cu nan for di e sitio❑

Ladron ta bay cu algun boter di alcohol

NOORD— Central ta manda Polisnan na Screaming Eagle, pa un kiebro. Na e sitio, Polis a papia cu e muhe M, kende ta bisa cu su yiu homber ta doño di e luga y el a bay na e edificio y a mira cu desconocinan a kibra e porta di e edificio y a bay cu algun bibida alcoholico. E no sa kende tabata ultimo na e luga. E lo yama warda di Polis pa duna mas informacion.

Ladron ta bay cu joyas for di negoshi

ORANJESTAD— Central ta manda Polis na 'Me & My Shoes' den L.G. Smith Boulevard, pa un kiebro. Na e sitio, Polis a papia cu e muhe B, kende ta bisa cu desconocinan a kibra tres showcase y un cashi di glas den e luga. Nan a bay cu algun joyas. Polis a tuma e keho❑

Ladron a bay cu bateria di auto

ORANJESTAD— Central a manda Polisnan na un adres den Lagoenweg pa un ladronicia. Na e sitio, e homber P, ta bisa cu el a para su auto di trabou, Hyunday A-52245 dilanti e oficina y a laga e auto intacto. Diabierna P, a wordo bisa pa su coleganan, cu ladronnan a kibra e auto. Ora cu el a yega na su trabou, el a mira cu ladron a bay cu e bateria di e auto. Polis a tuma e keho❑

Boter di gas habri a trece panico

NOORD— Central a manda Polis na Semeleerstraat, na unda tin un boter di gas ta lek y bomberonan ta na caminda. Na e sitio, polisnan no a topa cu nada. Polis a tende un zonido biniendo for direccion di e cas, na unda tin dos boter di gas di 100 lbs. Tambe nan a haya holo di gas. Polis a bay na e luga y a constata cu tabatin un leak na un di e boternan di gas cu tabata habri. Esaki a wordo cera mesora, esey a haci cu e escape di gas a stop.❑

Atracadonan a bay cu basta placa

ORANJESTAD—Un homber ta avisa cu dos Venezolano a wordo atraca riba e parkeerplaats banda di Aruba Bank. Central a manda Polisnan na e sitio y eynan a resulta cu ta trata di un atraco. E victima R. tabatin un herida na su cara y a pidi presencia di ambulance. Personal di atraco y Recherche tambe personal di ayudo na victima tabata na e sitio. Tambe e otro autoridadnan competente a wordo poni na haltura. R ta bisa cu ta trata di un suma di 180.00 florin.

Tambe R, ta bisa cu e homber tabatin un arma di candela y a mik riba dje. Nan a bringa cu otro y R. a logra ranca e arma di candela di dje. Den e pelea, un di e sospechosonan a dal e persona un mokete riba su nanishi, cu e consecuencia cu su nanishi a hincha. Tambe R, a bisa cu el a pone e arma di candela den e baki di auto di trabou. Polisnan a controla y a confisca e arma.❑

Homber burachi riba caminda a keda cera

PALM BEACH — Central a manda Polisnan na Sand Bar pa un persona burachi benta riba vloer. Na e sitio, Polis a papia cu e homber P, kende a keda deteni mas of menos 02.40 pa buracheria riba caminda publico. El a wordo hiba warda di Shaba, pa pasa su buracheria. Ora cu Polis a cera e homber, nan a mira un pleki cora tras di su garganta.❑

Ladronicia di taira di auto den parkeerplaats

BOEGOEROEI — Un yamada a yega na warda di Polis cu dos persona ta haciendo cosnan sospechoso den un auto para banda di e apartamento complex, banda di Do it Center. Polis a bay controla y a mira desconocinan a kita e taira patras di un auto Kia Rio, y a pone un piedra bou di e auto. Polis a controla e otro autonan cu tambe tabata para riba e parkeerplaats, pero no a haya nada particular. Polis no a mira nada particular. Segun e informacion ambos homber a bay den un auto color di oro.❑

Habitante ta kima yerba y causa molester

SOLEDAD — Central a manda Polis na Soledad, na unda e habitantenan tin molester di huma. Na e sitio,Polis a papia cu e muhe A. L., kende ta bisa cu su bisiña, un rato caba ta kimando patras den su cura. Polis a nota cu esey ta e caso y a papia cu e homber V, kende tabata kima algun yerba. Polis a papia cu e persona y el a compronde. Polis a keda na e sitio te ora cu e candela a wordo paga.❑

Habitante cu musica duro ta causa molester

ZEEWIJK — Central a manda Polis na Zeewijk y bisindario pa molester cu musica duro. Na e sitio Polis a controla y a mira cu e musica ta sali fei un cas. Polis a papia cu e muhe B.D. y a bisa e muhe cu e mester baha e musica, mirando cu e ta causando molester pa e bisiñanan. El a compronde y a baha e musica.❑

Basta articulonan di balor y placa horta fei den cas

KURIMIAUW — Central a manda Polis na Kurimiauw pa un kiebro. Na e sitio, Polis a papia cu e homber T, kende ta bisa cu diadomingo el a sali di su cas y dialuna madruga, ora cu el a yega cas, el a mira un auto Kia Picanto ta core den bisindario pero cu no ta pertenece na e bisindario.

E auto tabata tin un sticker geel cu oro di forma oval na e windshield patras. Ora cu el a bay na su cas, e kier a habri e porta cu yabi, pero a mira cu e porta no tabata na yabi. El a pusha e porta y a mira cu e bentana parti patras di e cas tabata habri.

El a drenta su auto y a core bay busca e auto sospechoso, cu el a mira na caminda pa su cas. E no a mira e auto y a bay cas bek. Ora cu el a controla su cas, el a mira cu su cas ta reboltia y lachinan di e cashinan den cushina, oficina y den camber tabata habri.

E ta bisa cu e ta haya falta di un suma grandi di placa fei su oficina, cu ta dollar y florin Arubiano. E ta bisa cu e placa tabata den un box oraño.

For di su camber, nan a bay cu mas o menos 30 bril di solo di marca caro, un renchi Cartier di oro blanco, un renchi di matrimonio oro blanco cu e inicial Y.T y J.S, graba aden.

Tambe nan a bay cu algun perfume di Burburi y Hugo Boss, un camara marca Nikon, preto, un cyber shot sony color blauw y maron.

Polis a mira cu e bentana parti pariba di e cas tabata forsa y cu nan a uza un stoel di hero pa drenta paden. Central a wordo poni na haltura. E habitante lo bay warda den ora di mainta pa duna keho.❑



Graduacion di Lourdes Th. Tromp

Cu hopi orguyo famia Tromp residencia na Palm Beach tin e placer di comparti e grato noticia cu a gradua dia 27 di januari 2015 na Enschede, Hulanda na Saxion Hogeschool, Lourdes Th. Tromp.

Lourdes a obtene, despues di hopi lucha y hopi sacrificio, su Bachelor degree den Elektrotechniek cual estudio a wordo haci via DOC Opleidingen/Saxion Enschede.

Famianan, amigonan, amistadnan ta felicita Lourdes cu su logro grandi y ta desea su persona tur clase di exito cu tur metanan cu e propone pa su mes.❑









Flip Flop Festival a haci un cos

ORANJESTAD- Brouwerij Nacional Balashi hunto cu Tropical Bottling Company por mira atras na un otro exitoso "Flip Flop Festival", e biaha aki riba Eagle Beach. Algun mil hende a yega lama di trempan, sea ta den boto of cu auto, pa asina disfruta di bon musica, bon ambiente y claro, di un bon cerbes bon friu.

A parti un cantidad di articulonan promocional entre tur presente, manera "cooler" cu cada compra di un caha di Chill y pechi pa clientenan cu cada compra di un 6-pack di Chill.

Compañando e productonan di The Tropical Bottling Company y Brouwerij Nacional Balashi como patrocinado tabata I love Aruba, Funmiles, Setar, Functional Fittness , Aruba Canoe y Manrique Capriles.

E line up espectacular a inclui DJ Splash; DJ Yeimy; Andy Safado; Roger Peterson & The Roosters; Vince Irie; Israel Vibrations; Alex Sargo; Karixon; DYNA y NutzBeatz.

Riba e fotonan por aprecia pa Bo mes, e ambiente sin igual cu "Chill" a pone e aña aki atrobe riba beach! ❑








Flexo:

Nos no mester ta esun di mas grandi pero si esun di miho calidad













ORANJESTAD- Diabierna ultimo a tuma luga un evento festivo na oficina di Flexo. Clientenan y trahadonan a disfruta di un fiesta ameno cual a inclui presentacion di e banda popular Buleria.

Ta exactamente 10 aña pasa cu Flexo a cuminsa cu un team di 3 trahado den un oficina chikito patras di Schotlandstraat. Na juli 2006 nan a amplia cu un sucursal na Corsou y na 2010 nan a celebra di 5 aniversario mudando pa un localidad mas amplio, nan oficina actual banda di supermercado Ling & Sons. Na e ocasion di cumpli y celebra 10 aniversario naturalmente nos a puntra kico ta e secretonan tras di nan exito. Manager director Marlyn Maduro: "E exito di nos compania ta principalmente danki na nos empleadonan. Cu nan profesionalismo y vision positivo nan ta forma un team cu hopi energia y ta emiti esaki tambe. Nos exito tambe ta mara na e hecho cu Flexo semper a tene su mes na tur ley y formalidad. Asina Flexo tabata e prome uitzendbureau trahando cu un permiso pa wordo treci of manda di afo despues cu e ley nobo a wordo implementa na 2013". E ley aki ta proteha e trahado temporal adecuadamente.





Aunke cosnan no semper tabata facil, segun director di Flexo Hub Verhalle, e compania a logra conkista gran parti di e mercado na Aruba. Kico nos por siña di e exito di Flexo? Nan a sa di distingui nan mes di otronan pa motibo di nan profesionalismo, atencion personal, inversionnan interno y sigui cu innovacion tecnico manera uzo di medionan social. Pero tambe constantemente haciendo test nan mes y no tin miedo di haci cosnan na un otro manera pa purba acomoda cliente.

Flexo ta spera di por sigui aporta na exito di nan clientenan creando mas relacionnan di trabou valioso. Sigui amplia nan red di contactonan nan kier conoce mas compania, empresario y buscado di trabou pa inspira nan pa hunto enfrenta e retonan riba e mercado laboral.

Flexo ta specialisa den provee trahadonan temporal den casi tur sector. Nan ta intermedia ora di yena puestonan fiho y nan tin servicionan di payroll. Riba website www.flexomanpowerservices.com por haya informacion amplio pa dunadonan y buscadonan di trabou y e ultimo ofertanan di trabou ta aparece riba nan pagina di facebook tambe.❑

Fundacion Pa Nos Comunidad:

Inicio un era nobo 'Alimentando Prosperidad'







Diabierna 27 di februari 2015 den presencia di amigonan, sostenedonan, boluntarionan di Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) a inicia un era nobo cu e vision 'Alimentando Prosperidad' desde su edificio nobo situa na Emmastraat 21.

Presidente di directiva di FPNC sr. Francis Saladin a splica cu FPNC a wordo funda pa brinda famianan den nos comunidad cu pa un motibo of otro ta pasa den un situacion dificil di bida y asina duna un poco alivio pa loke ta trata necesidadnan basico manera cuminda. Fundadonan di FPNC desde 2007 a señala cu den nos comunidad tin hopi famianan cu pa motibo di por ehemplo desempleo no tin e manera pa yega na e articulonan basico aki y na 2009 oficialmente Fundacion
Pa Nos Comunidad a wordo lanta. Pues pa mas di 5 aña FPNC ta brinda sosten na e famianan aki pa medio di e Banco di Cuminda cu su servicio di pakete di cuminda, paña, mueble y otro articulonan di primera necesidad. Un total di mas di 2500 famia a ser yuda durante e ultimo añanan.

Desde su inicio como tambe ta wordo describi den e Statuto FPNC su meta ta pa banda di trece alivio pa su clientenan den necesidad, tambe pa contribui na solucionnan duradero.
Cu e Vision 'Alimentando Prosperidad' FPNC ta traha na crea posibilidad positivo den bida di su clientenan y ta duna nan un estimulo pa sigui desaroya nan mes y hiba asina un bida digno y responsabel. E vision nobo ta trece tambe un maneho nobo cu ta enfoca riba participacion. Participacion di e cliente, boluntarionan, partner, dunadonan y henter comunidad.

Sr. Francis Saladin alabes a tuma e oportunidad pa gradici personalmente Sra. Francis Quandt directora interno di FPNC den 2014. Sra. Francis a drenta FPNC den un aña hopi turbulento cu e meta pa sostene FPNC pa un periodo di 3 luna. Un trabao cu tabata hopi duro pero cu el a sa di eherce cu hopi pasenshi y dedicacion. Awe , un aña despues, ta su ultimo dia como directora di FPNC pero sigur no su ultimo dia como miembro di e team di FPNC. Sra. Quandt a tuma e decision, cu manera el a describi esey uno hopi dificil pe, pa tuma otro reto den su bida profesional. Di parti di directiva di FPNC y na nomber di tur e boluntarionan y clientenan ta gradici Francis pa su trabao y ta desea Sra. Francis hopi exito cu su reto nobo. Sra. Francis lo keda activo den FPNC cu e accion di supermercadonan.
Sr. Francis Saladin a termina dunando un danki na tur e amigonan di FPNC y a haci un peticion special pa henter Aruba sigui sosten e causa di FPNC.



Prome fase di e proyecto: Circulo di Cambio

Den cuadro di un vision nobo 'Alimentando Prosperidad' FPNC ta introduci na comunidad di Aruba su maneho nobo cual ta encera ampliacion di su servicionan nobo bou di e proyecto 'Circulo di Cambio'.
FPNC ta conta cu sosten financiero di CEDE Aruba cu pa medio di nan profesionalismo, conocemento di e trabao social tambe ta kere den e exito di e trayecto nobo di FPNC y pues ta aproba e prome fase di e proyecto 'Circulo di Cambio'.
Circulo di Cambio ta encera un proyecto di participacion, integracion di nobo y guia di su cliente como tambe un tienda den circulacion tambe conoci como un "vintage shop".
Participacion ta nifica cu cliente nan di FPNC lo wordo motiva pa participa activo di un forma of otro y segun nan capacidad na trabaonan di FPNC. E parti di integracion lo encera cursonan, guia personal pa di un manager di FPNC y participacion den e trayecto di siña y traha.
E tienda lo tin articulo nan cu FPNC ta ricibi manera paña, sapato y mueble cu lo wordo bendi na prijsnan sumamente social. Tur entrada di e tienda aki lo bay pa 100% bek den e fundacion pa asina yuda sigura e continuidad di e servicio y ayudo na clientenan.
E prome fase di 'Circulo di Cambio' ta un fase di preparacion riba diferente nivel e.o. proceduranan y logistica di tur e servicionan cu lo wordo introduci pa asina por pasa na efectuacion di e proyecto den e segundo fase.
FPNC ta gradici CEDE Aruba y tur esunnan cu di un forma of otro a aporta, pues nos boluntarionan, tur instancia cu tin lasonan di cooperacion cu FPNC y pues ta contribui na yuda famianan na momentonan crucial den nan bida.

Inauguracion di e tienda

Diabierna 27 di februari e tienda di FPNC a keda inaugura na e edificio nobo situa na Emmastraat 21.

Den cuadro di e proyecto Circulo di Cambio di Fundacion pa Nos Comunidad ta enfoca riba participacion y integracion di nos clientenan. E ta consisti di guia profesional, cursonan, trayecto di siña y traha como tambe e tienda di FPNC.
E tienda a bira un realidad, simplemente door di nos hendenan cu curasonnan noble cu semper ta dispuesto pa comparti cu otro nan cu ta menos fortuna. FPNC pa añanan largo ta ricibi articulonan manera paña , sapato mueble. FPNC a señala cu tin un mercado na Aruba pa articulonan di segunda mano cu ta den bon condicion. FPNC ta kere den desaroyo duradero como tambe den fase sostenibel di nos clientenan. Pues FPNC tin e tarea pa sirbi como ehemplo den esaki. E tienda ta contribui na ta sostenibel aki di FPNC ya cu tur entrada lo wordo uza pa FPNC.
Alabes e lo ser uza como luga di siña traha pa nos clientenan.
E tienda lo ta habri pa henter comunidad di dialuna pa diabierna di 9or di mainta pa 4or di atardi. Nos ta ofrece articulo di segunda mano den hopi bon condicion na prijs di baca flaco. Un biaha pa luna lo tene un Mercado di Purga den cual lo ofrece articulonan cu no ta den tienda.
Pues un invitacion special ta bay na henter comunidad di Aruba pa haci nos tienda un bishita na Emmastraat 21 y asina cumprando bo lo ta colaborando tambe na e causa di Fundacion Pa Nos Comunidad.
Pa mas informacion tocante nos actividadnan, nos trabaonan, lista di articulonan di necesidad y con pa duna bo aportacion tuma contacto libremente cu FPNC na tel 588 0003.❑

Kico a pasa cu e deseo sexual femenino?





Ta normal cu e libido femenino ta vapora, particularmente durante e matrimonio.

Ta hopi homber ta sigui kere cu den materia di deseo sexual, nan ta e lider di e asunto. Den nan afan pa gaba cu nan tendencia pa mantene nan mes hopi activo riba cama, nan ta culpa e muhenan cu un tendencia natural di perde e impulso aki cu añanan. Loke nan ta ignora ta cu e mesun ciencia a percura pa disminui poco, poco e storia semehante.

Den su informacion "Evolucion y comportacion di e sexonan," e investigado Kimberly Russell, di e Universidad di Tennessee (Merca), ta sigura cu e deseo sexual di e muhenan ta mantene invariabel cu e paso di añanan, incluso ta aumenta. Pero e ta aclaria cu e origen di e mito segun cual ta normal cu e libido femenino ta disparce, particularmente durante e matrimonio. "Loke ta pasa – ta cu hende muhe ta perde e interes pa su pareha mas lihe cu e homber y esey ta wordo confundi cu e falta di libido."

Y confirmando loke ta wordo bisa cu henter e evidencia disponibel ta indica cu e señoranan ta atende cu e poligamia manera e señornan, y cu ta casi mes infiel manera nan. Awo, no ta e unico splicacion.

Tanto esaki como otro estudionan di e ciencia aki ta coincidi den bisa cu ta existi factornan cultural cu ta hiba e mesun muhenan na pensa cu nan tin menos "gana" cu homber, y cu ta sinti of manifesta su deseo pa un otro persona diferente cu su pareha, ta mal mira, ora cu ta trata di femenino.

Na tur esaki ta wordo agrega cu si e libido femenino ta mas exigente cu esun di e masculino (nan por mantene e deseo pa su pareha pa mas tempo), por supuesto ta mas fragil. Den otro palabra, ta wordo afecta mas lihe pa factornan diario. Entre e mas comun ta e stress, e falta di soño y e fisico cansa y mental, cu por wordo comparti pa ser masculino.

Tambe ta necesario pa wak tur e problemanan di e pareha cu ta bin acerca, e preocupacionnan, e uzo di anticonceptivo (e pildonan aki cu ta preveni embaraso ta desbalansa e sistema hormonal natural femenino), e uzo di anti depresivo y te hasta e dolornan cronico.
E lista ta sigui y sigui, na tal grado cu lo ta mas practico pa numera e cosnan ey cu no ta afecta e deseo sexual di e señoranan. Y claro esunnan cu si ta stimula.



Bolbiendo na e recomendacionnan haci pa e mesun ciencia riba e estudio aki, ta mustra muhenan tumando un glas di biña cora scur y un porcion chikito di chuculati amargo pa dia; ta practica yoga, baha di peso y ta hiba su colesterol na nivelnan normal.

Ah y ya cu e hacido di magia di King's College di London ta sigura cu e muhenan cu inteligencia emocional tin un bida sexual mas placentero, pakico no cuminsa pa stop di pone demasiado pero dilanti di e problemanan? ❑

Despues di ta hunto 67 aña, Floyd y Violet Hartwig a fayece hunto

Tabata nan yiunan cu a sinti cu nan mayornan ta cerca di fayece y a pone nan dos camanan banda di otro. Nan a pone e tata su man riba esun di nan mama y warda. Floyd (90) a fayece prome y Violet (89) a fayece 5 ora despues. Nan a fayece na cas manera nan tabata desea.

Donna Scharton, yiu di e pareha, a splica,"Nan kier a bay hunto. Posei tabata nan destino." E pareha tabata conoce otro for di chikito y na grandi nan a cuminsa cu un relacion. Nan a casa dia 16 di augustus 1947. Floyd tabata un marinier cu tabata skirbi Violet varios carta ora e mester a biaha pa trabou. E cartanan un di e cosnan cu nan a laga atras pa e yiunan.

Despues cu Floyrd a regresa Merca nan a cuminsa un famia y haya 3 yiu. "Nan tabata hopi dedica na otro. Tur hende cu a conoce nan como un pareha tabata bisa cu nan tin un conexion hopi special," Scharton a agrega.





E pareha semper tabata tin un bida activo. Recientemente e famia a ripara cu e demencia di Violet a cuminsa empeora. Na januari dokternan a revela cu Floyd su niernan a stop di funciona y a duna e homber 2 siman di bida. E famia a hala mueblenan den e pareha su cas pa por pone dos cama di hospital den e sala. E nieto di e pareha Cynthia Letson a splica cu na momento cu su opa a fayece nan a bisa Violet cu e tambe por bay numa y cu Floyd ta wardando riba dje. Letson ta mira su opa y oma como un bon ehempel den un tempo cu hopi matrimonio ta termina."Lo ta hopi bon di mundo por bay bek na e base di un matrimonio. Cu e ta algo cu mester dura pa semper."

Online Floyd y Violet a wordo nombra como e pareha di e pelicula 'The Notebook'. Na final di e pelicula e pareha hende grandi tambe ta fayece hunto.❑

Diasabra awor tin charla tocante cancer di Pancreas

Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta organisando un charla diasabra 7 di maart den e ballroom di Alhambra.

E charla aki lo enfoca riba e tema 'Cancer di Pancreas' y diferente experto riba e materia aki lo bin na palabra manera e.o.: ing. Eugene Maduro di Salubridad Publico, dr. E. Caceres kende ta gastriontologo y tambe dr. Deepu Daryanani kende ta un ciruhano oncologo.
E charla lo ta di 9am pa 12pm y entrada ta gratis. Registracion pa e charla aki ainda ta habri y por registra na Koningin Wilhelmina Fonds Aruba na Spinozastraat 9 cu ta keda net patras di Watertoren na Oranjestad.
Pa mas informacion por yama 5820412 of bay na nos website www.koningwilhelminafonds.com of nos facebookpage Koningin Wilhelmina Fonds Aruba. ❑



ATIA :

Seminario 'People Management' ta premira di bira un exito



Diasabra dia 14 di maart ATIA lo tene su seminario riba 'People Management' na Universidad di Aruba cu lo cuminsa di 9.00 di mainta pa 2.30 di merdia. ATIA lo ta organisando e seminario aki conhuntamente cu Medwork, HBN Law, Deloitte y HIM. Cuater topico di suma importancia lo wordo trata:

Maneho di ausencia pa motibo di malesa

Durante e sesion interactivo aki lo duna contesta na preguntanan manera: con pa trata cu ausencia pa motibo di malesa? Control di A.O. ta un exigencia of bon pa tin? Con pa trata cu ausencia pa termino largo pa motibo di malesa? Integracion di nobo ta un obligacion? Tambe lo trata e cambionan den leynan laboral. Maneho di ausencia pa motibo di malesa lo wordo trata pa Occupational Health Physician Sr. David Geelkens di Medwork hunto cu abogado Sr. Misha Bemer di HBN Law.

Maneho di Conflicto na pia di trabou y solucion di conflicto

Conflictonan ta un parti inevitabel di e relacion laboral. E obhetivo principal di e tayer aki ta pa sigura cu unda cu ta posibel, e partidonan involucra den e conflicto por resolve esaki via un proceso basa riba consenso, prome cu acudi na un decision hudicial den corte. Un sesion interactivo basa riba casonan y ehempel practico. Maneho di conflicto na pia di trabou y resolucion di conflicto lo wordo trata door di Hues Sra. Naftali Engelbrecht, conhuntamente cu Sr. Ru Croes, Managing Director di Medwork.

Maneho di Human Capital

E retonan actual di comercio ta presenta un ola nobo di prioridadnan di recurso humano, talento y organisatorio.
E pregunta ta keda: con bo por identifica strategianan alternativo pa mehora e capacidad organisatorio y e capacidad pa cumpli cu e obhetivo di rendimento? Un sesion interactivo cu lo inspira bo pa pensa diferente. Maneho di Human Capital lo wordo trata door di specialistanan di Deloitte den Human Capital, Sra. Esther Baaij y Sra. Marina Kooijmans.

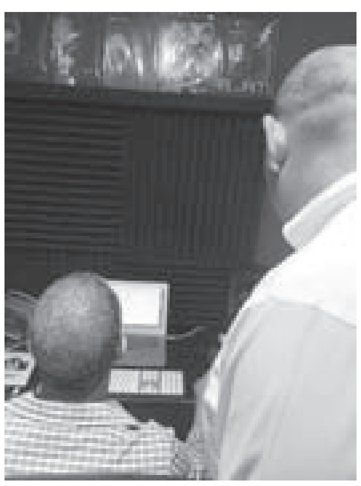
Maneho di Productividad Laboral

Compromiso di parti di trahadonan ta un factor clave pa maximalisa e productividad laboral. Durante e sesion interactivo aki lo trata preguntanan manera: te na ki punto e trahadonan tin pasion pa nan trabou, nan ta comprometi cu e organisacion, y ta pone tur nan esfuerso discreto den nan trabou? Y con bo por involucra bo trahadonan pa nan haci un esfuerso adicional pa cu e cliente? Maneho di productividad laboral lo wordo trata door di Business Consultant Sr. Roy Mezas di HIM.

Inscripcion

Marca fecha den bo agenda y percura bo forma parti di e seminario aki! Pa inscripcion of mas informacion por tuma contacto cu Kimberly Boekhoudt prome cu 11 di maart na 582-7593 of e-mail na info@atiaruba.org. ❑

Proyecto Resona ta canando den bon direccion



Minister di Cultura a bishita studio y a combersa cu artistanan pa asina aki sa mas di nan experiencia di a yuda compila y produci cancionnan importante pa Aruba su cultura.

E bishita tabata un momento sumamente emocional ora bo scucha tur e experiencia di e cantantenan y musiconan cu tabata den studio na e momento ey pa loke ta e grabacionnan di e cancionnan inmortal di antes, e mandatario ta bisa.

Den un combersacion cu Michael Lampe kende tin e encargo hunto cu Departamento di Cultura pa ehecuta e proyecto aki hunto cu nos artistanan local. Varios di nan ta cantante, compositor, musiconan cu ta produci loke ta tumando luga tur e siman cu a pasa.

Resona ta andando ya caba pa 2 pa 3 luna y lo culmina den luna di maart den cuadro di e celebracion di nos Himno y Bandera.
E ta hopi bunita pa por tende un serie di cancionnan, cu pa basta tempo no a wordo toca mas na radio emisoranan pa motibo cu e calidad di produccion no tabata esun miho y scuchando e entusiasmo di e artistanan pa haci e grabacionnan y a traha riba e produccion aki sigur tin su balor.

Sigur e proyecto aki tin un balor agrega tanto pa e calidad di produccion di e cd, pero tambe e presentacionnan na scolnan cu lo educa e generacion nobo riba nos folklore , unda e hobennan lo conoce e cancionnan aki presenta pa e artistanan di e generacion nobo.
Minister Oduber ta hopi contento cu e artistanan mes a percura tambe pa pone riba pia y a gradici Michael Lampe tambe pa pone tur artista hunto pa produci Resona cu lo wordo presenta dia 16 di maart den Cas di Cultura. ❑





Gruponan Uni ta expresa nan evaluacion den reunion





Minister di Cultura Otmar Oduber a reuni cu Gruponan Uni pa asina aki haya un feedback y evaluacion pa cu carnaval 61 bou di e maneho di SMAC. Reunion a bay den hopi bon ambiente y te hasta a papia caba riba e preparacionnan pa Carnaval 62.





Manera por a compronde di e representantenan di Champagne, Los Laga Bay y Royal, tabata un bon experencia con SMAC a handle su prome carnaval.
Mas cu claro tin cosnan cu mester drecha, pero pa un organisacion nobo SMAC a haci un bon trabou pa ehecuta e celebracion di carnaval den asina poco tempo.



Gruponan Uni ta hopi contento cu nan a haya e oportunidad pa duna un evaluacion na Minister Oduber, esaki ta exactamente e trato cu nan tabata desea for di basta tempo caba.
Pa nan e ta hopi importante cu nan ideanan ta wordo scucha, cu ta tene na cuenta nan ponencianan y cu e transparencia cu SMAC tin cu e gruponan di carnaval ta haci esey hopi mas facil y placentero pa traha cu esey. ❑







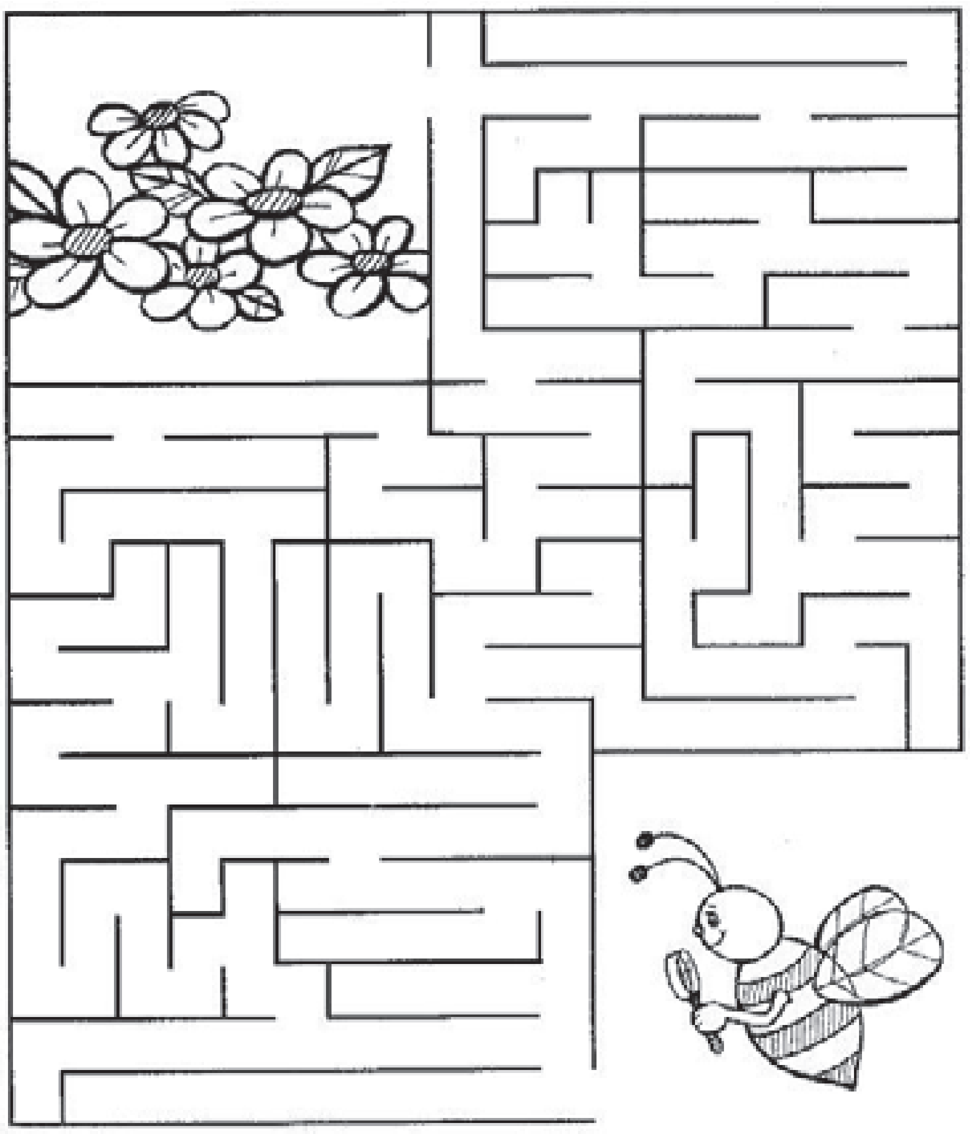


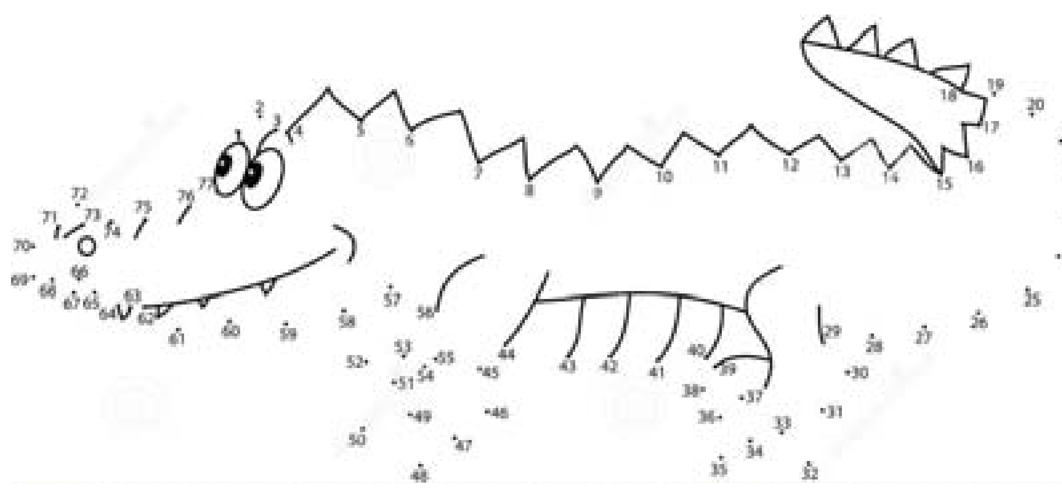
Sudoku BON DIA, train bo mente

1	2				9	6		
3	4				8	7		
		5	6				2	1
		7	8				3	4
5	8				1	2		
6	7				3	4		
		2	4				5	6
		3	1				7	8

	4	1			6		2	9
3			7	9				
		9			3			8
8			6		4	2	9	
	7			5			6	
	3	6	1		8			7
4		3				9		
				3	2			4
6	5		4			7	3	

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio. Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha.
Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e number-nan 1 te cu 9.
E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑





Receta di MAMA



MMM

• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

Torta di Siboyo

Ingredientenan:

- **200 gram di hariña**
- **250 gram di ham mula**
- **3 webo**
- **peper, netumuskat, salo**
- **1½dl di lechi**
- **1 bleki chiquito di mushroom geslice**
- **40 gram di manteca**
- **8 aseituna corta na slice fini fini**
- **1 kilo di siboyo**
- **¾ cup di "sour cream" of kwark**
- **1 promenton cora corta bloki bloki**

Preparacion:

Pone e forno na un temperatura di mas o menos 225 grado. Despues ta hunta un planchi di "Pie" di mas o menos 24 centimeter di diameter cu poco manteca. Tambe por usa pyrex of cualkier otro tipo di planchi. Mescla e hariña y un tiki salo hunto y despues traha un hol mei mei pa ei den basha 2 webo bati. Cuminsa drei e mescla y tiki tiki ta agrega e lechi, te ora cu e bira un mansa un tiki sera. Manse un poco y lague para, te ora cu bp caba di prepara e reyeno. Kasca e siboyonan y cortanan na slice fini. Dirti un tiki manteca den un panchi y pone e siboyo hasa, te ora cu nan cuminsa bira moli. Agrega e ham mula, mushroom, promenton, aseituna y bruha bon den otro. Den un otro conchi ta mescla e otro webo hunto cu sour cream, salo, peper y netumuskat. Despues di a bati e ingredientenan aki bon den otro, ta agrega e siboyo y ham. Habri e mansa cu un rolstok un poco mas grandi cu e forma cu ta bai traha e torta. Pone e mansa den e plancha y primi esaki den bom y tambe un poco na e rant. Corta e sobra dje mansa y yena e plancha cu e reyeno. Despues por traha repinan fini dje mansa y tapa esaki manera un tert. Hinca e plancha den forno pa mas o menos 20 pa 30 minuut, te ora cu e reyeno y e mansa, ambos cushina bon. Sirbi e tortas aki canto di cualkier plato faborito.

Bon Appetit!

DOCTER

NA WARDA
Oranjestad
Dr. Mungra

EMERGENCIA
911

POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Trupiaal Tel: 583-8560
San Nicolas: San Nicolas Tel: 584-5712

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP

Maart 3
Adonia
Silver Shadow
Freewinds

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

FUNDACION Anti-Droga Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

FUNDACION Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Foundation Amor pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties Foundation
Tel: 583-5400

Aries

Awe bo ta anhela un poco di estilo. E sapatonan comodo y e paña practica ta poni un banda na fabor di sapatonan di moda y tela luhoso. Bo numbernan di awe 4, 8, 11 y 25.

Tauro

No ta solamente e Reynan ta loke ta yega na biba feliz manera semper den e storianan di hada. Abo tambe por. Bo numbernan di awe 1, 20, 27 y 35.

Geminis

Si bon ta posibel bo ta sinti e tentacion di pone bo un par di handschoen di boxeo y resolve via golpi cu bo famia, purba bisti handschoen di cushina na su luga. Bo numbernan di awe 8, 23, 27 y 25.

Cancer

Bo tin gana di subi un avion y sali di e pais. Ta mustra cu esaki ta e unico manera di libera di e cero di obligacionnan profesional y social cu ta acumulando. Bo numbernan di awe 16, 19, 24 y 35.

Leo

Finalmente, tur bo esfuerso ta siendo reconoci. Bo numbernan di awe 11, 18, 22 y 41.

Virgo

Bo tin un naturalesa maraviyoso y cariñoso. Esunnan cu ta rondona bo ta cosecha un gran beneficio danki na bo alma solidario. Bo numbernan di awe 4, 16, 21 y 31.

Libra

Si acaso bo skirbi of haci algo artistico awe, lo mustra cu ta bin di un fuente afo di bo mes. Bo numbernan di awe 22, 32, 37 y 45.

Scorpio

Laga e buki ey un banda y sali di cas. Ya bo ta suficiente tempo bo so, ta ora di cuminsa relaciona cu otro persona. Bo numbernan di awe 3, 15, 22 y 35.

Sagitario

Bo esfuersonan pa mehora bo bida finalmente ta dunando resultado. Bo numbernan di awe 7, 11, 27 y 29.

Capricornio

E personanan cu bo ta topa awe por beneficia bo mas dilanti. Bo numbernan di awe 8, 18, 20 y 39.

Aquario

Ta probabel cu tur loke bo purba haci awe ta resulta bo bon. Bo numbernan di awe ta 14, 21, 32 y 40.

Pisces

E romance di awe ta den aire. Ta e momento perfecto pa mira lo miho posibel e invita e persona special pa cena. Bo numbernan di awe 7, 22, 30 y 35.

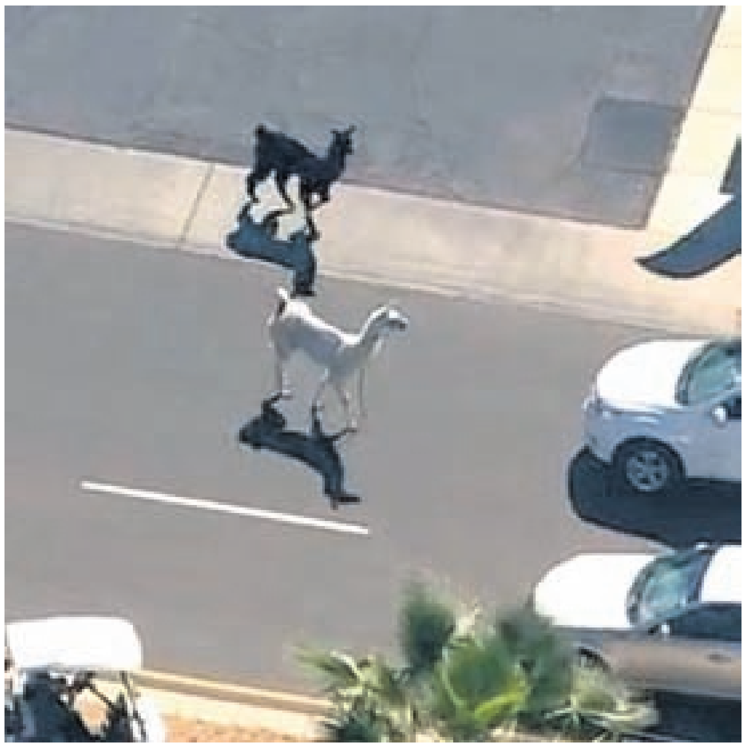
Persecucion di dos lama na Estados Unidos tabata sensacion riba Internet

E scenario pret aki a plama riba rednan social unda tur clase di chiste a wordo haci.

Dos lama a scapa antayera y nan tabata core den tur libertad den e cayanan, pasando memey di trafico di e zona habita di Sun City, esey ta keda pafo di Phoenix (Arizona, Merca). E dos lamanan a bira e protagonistanan di un persecucion curioso cu a tuma luga y cu a wordo transmiti directo pa un canal di television y a causa un sensacion riba rednan social.

E canal local afilia na Fox, KSAZ, a transmiti bibo y directo durante varios minuut con e dos animalnan tabata campa den tur nan largo riba e cayanan di Sun City. Mientras tanto decenas di agentenan di Polis y ciudadanonan boluntario tabata purba di tur manera di atrapa e dos lamanan. Nan tabata haci uzo di man y curpa y hasta tabata purba las e animalnan cu las di cowboy.

E persecucion a hala atencion di e cadena di television nacional y e rednan social. E



rednan social no a perde pa gana y den un rato tabata tin yen di comentario gracioso y e suceso a wordo poni como un topico tendencioso cu a haya e nomber di “ lamanan huyendo”.

Despues di mas di dos ora di hopi intento fracasa a logra atrapa ambos lama. E forma cu nan a wordo gara ta na estilo di cowboy. Desde un pickup den movecion a tira un laso pa gara e prome lama, e imagennan aki tambe a wordo transmiti pa television.

Un lama di mas chikito ta di colo preto, e otro ta mas grandi y ta blanco. E fenomeno di hunga pa cowboy a trece un sensacion grandi





bou di e poblacion.
Despues a bin haya sa cu e lamanan a huy di un centro di pensionado. Na e centro e animalnan ta wordo uza den forma di un terapia pa compaña e personanan di tercer edad.❑

E robot pa mucha cu inhabilidad

E robot tin un haltura di un meter y mey, e ta pisa 140 kilo y e ta parce un beer blanco. E robot ta capaz di yuda personanan cu nan habilidad pa move ta reduci.

Cientificonan Hapones a crea un robot cu ta capaz pa yuda hendenan cu tin problema pa move na momento di haci actividadnan manera lanta of di move di un luga pa otro, por ehempel lanta di e cama pa bay riba rolstoel, esey e vocero di e team di investigadonan a confirma.
Manera a wordo informa ariba, e robot ta parce un beer blanco, tin un cara dushi y wowo grandi , e ta midi un meter y mey di haltura y e ta pisa 140 kilo, e por ehierce un forsa considerabel cu suavidad y el a wordo batisa cu e nomber Robear (cu ta origina di robot y "bear" (beer na Ingles).

Robear tin tres tipo di sensor, destina na calcula e forsa y e posicion necesario pa realisa tareanan manera lanta un persona sin cu e persona ta core risico di sufri daño.
Ademas di esey, ora ta necesario, e base di e robot ta hisa pa evita cu e pashent ta cay riba vloer, mientras cu e ta mantene un posicion mas abou pa maniobra na momento di topa cu espacio reduci manera un porta.
E robot, a wordo desaroya pa e instituto Hapones di investigacion Riken den colaboracion cu e empresa tecnologico Sumitomo Riko. E robot a wordo desaroya cu e obhetivo pa alivia e peso di trabou di cuidadonan di hende invalido y personal di enfermeria y mehora calidad di bida di hende grandi.
"Nos tin e intencion di sigui investiga pa desaroya robotnan mas practico, capaz di duna un atencion potente y na mes un momento suave den e cuido di hende grandi", Mukai Toshiharu, lider di e ekipo di investigacion , a bisa den un comunicado.❑





